Do anh Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

MAPS, MANUSCRIPTS AND NEWSPAPERS
CORNELL UNIVERSITY LIBRARIES

## Tướng Tư Lệnh lực lượng Hoa Kỳ tại Thái Lan cảnh cáo CSBV nếu mở những trận đánh lớn ở NVN

# Không lực Hoa Kỳ ở Thái có thể can thiệp ngay trong vòng 24 giờ

Năm thứ 10 ◎ Số 2749 — Thứ Tư 10.4.74 ✱ 18 Tháng Ba năm Giáp Dần ◎ 4 trang giá 80đ

# tiền tuyến

TIẾNG NÓI CỦA QUÂN DÂN MIỀN NAM TỰ DO

TÒA SOẠN . Điện thoại : 99.533 — 40.271 (QS)
Chủ-Nhiệm : NGUYỄN-HUY HÙNG
TỶ QUẢN-LÝ và TRỊ SỰ 140, Lê-Lai Saigon 2—ĐT. : 96034

● CỘNG QUÂN BẮT CÓC 90 THƯỜNG DÂN TRONG 24 GIỜ QUA, TRONG SỐ CÓ 60 CÔNG NHÂN ĐỒN ĐIỀN MICHELIN ● TÀU CHỞ DẦU ĐẬU TAI CẢU TÀU GẦN NHÀ BÈ BỊ ĐẶT CHẤT NỔ PHÁ HOẠI NHƯNG KHÔNG GÂY TỔN THẤT NÀO ĐÁNG KỂ

✱ NHẬT GIANG

*CẦN CỨ NAKHON PHANOM, THÁI LAN 8-4 (AP).— Giới chức quân sự Mỹ cảnh cáo Hoa Kỳ tại Đông Nam Á tuyên bố là BV hiện đang ở một thế mạnh hơn bao giờ hết để mở một cuộc công kích vào Nam VN, nhưng BV có thể không mở cuộc tấn công vì chính lý do này.*

Tướng Timothy O'Keefe, Tư lệnh Bộ Chỉ huy kiểm soát mọi phi vụ Hoa Kỳ phát xuất từ Thái Lan cho biết mọi đầu hiệu cho thấy BV có một vị thế mạnh hơn trên quân đội quân sự.

Về nhân sự vật lực hơn mình hẳn, khả năng tiếp liệu tốt đẹp hơn. Đường lộ giao thông hơn, các cơ sở cần cũ được mở rộng và nhiều hệ thống dẫn dầu mới được hết lắp.

Ông nói thêm là «tất nhiên BV đã sẵn đoán ý định của người khác nhưng hiển nhiên là tiềm năng tấn công của BV có phần ưu thế».

Theo tướng O'keefe thì chính phủ HK cho rằng BV khó ở thế mở 1 cuộc tấn công vào mùa khô này.

Tướng O'Keefe cho biết hiện là BV đã tập trung 3 sư đoàn cơ giới và 3 sư đoàn bộ binh ở miền Nam BV để có thể xử dụng cho loại oanh tạc chiến đấu cơ Mig như ý ông không nghĩ rằng đây là mối đe dọa tiềm tàng.

Ông cũng cho biết các phi cơ Hoa Kỳ ở Thái Lan, sau khóa cuối Bale 27-1-72, đã tập trung vào việc huấn luyện nhưng có thể tham chiến ngay vào 24 tiếng đồ hồ, mà đã, 8000 trong số 35 ngàn quân tại đây và 1-3 của tổng số 500 phi cơ Mỹ tại Thái sẽ được rút khỏi nước này kể từ giữa tháng 5.

Tướng O'Keefe nói rằng mọi công tác huấn luyện của thủ tục nhằm có thể hoạt động ngay trong vòng 24 tiếng đồng hồ khi chúng tôi được lệnh phản ứng.

(Xem tiếp trang 4 Q)

● Trong khi Khmer Đỏ gia tăng áp lực vào vòng đai phòng thủ Nam Vang

## Chính Phủ Lon Nol kêu gọi dân chúng thủ đô Nam Vang mỗi nhà sắm sẵn túi cứu thương, đào thêm hầm trú ẩn

● Vì thiếu nước, dân chúng uống nước ao hồ, bệnh thương hàn hoành hành dữ tại thị trấn Kampot.

*NAM VANG 8-4 (AFP).— Tình hình ở tỉnh Kampot vay đã được cải thiện có lợi cho phía quân chính phủ kể từ một tháng qua. Kampot là nơi đã diễn ra nhiều trận đánh ác liệt. Trên đây là lời loan báo của phát ngôn viên bộ tư lệnh Khmer.*

Hôm chủ nhật quân đăng vượt của phía chính phủ lại được gần tiếp tới Kampot và thiết trận đụng độ đã đẩy đi điểm ra tại các vị trí ở Tỉnh Kampot 3 cây số, đặc theo một đường xe lửa tốt qua cả 53 Cầu qua bỉm, phía chính phủ cố lý bương tại khu vực này.

Công quân đã phá hủy vào Kampot 6 ngày chiều nhật và tấn tàu của hải quân Khmer tới tiếp viện bên vào Kampot đã bị công quân Khmer trên giữ. Công quân được các ưu thế CSD1 Bê-vis đã tích cực yểm trợ cho quân Khmer đó.

Các quan sát viên văn tin tưởng là Cộng quân không hề chiếm được Kam ot vì quân chính phủ đông hơn và họ vẫn được tiếp tế bằng các loại «C123» của không lực Khmer và loại «C 130» của không lực Mỹ. Sau khi Mỹ ngừng oanh tạc ở Khmer hồi tháng Ba vừa qua, không lực Mỹ tiếp tế cho quân lực Khmer phải là vào thời điểm nhiều dữ dội ở Kom o g.

Tại khu cực N vong vẫn tập trung đông đảo ra tại Kompo ai Loang dầu vắc của quân chính phủ và coi xuất quân giải tỏa Oudong. Tại khu mặt trận này vẫn xảy ra đụng độ lẻ tẻ, bị hai của 2 bên cầu cầu qua.

Ở phía Nam Nam Vang quân chính phủ vẫn nỗ lực hành quân để tái chiếm 2 vị trí đã quá bỉnh quy bỏ rơi tại thị trấn Kompot và Kep và Takhmau.

Cuối cùng tin từ Nam Vang cho biết nhà ngày 8 qua đã thông báo mỗi nhà nên có một túi đồ cứu thương nên đào thêm các hầm trú ẩn mới và có ra hết sức để cao cảnh giác. Bởi vì cộng quân có thể lợi dụng dịp lễ cầu mừng Khmer khởi sự từ 13-4 để mở các cuộc tấn công.

Xem tiếp trang 4 B

Sau khi TT Pompidou từ trần

## 20 Chính khách chạy đua NẮM CHỨC TỔNG THỐNG PHÁP

T. T. Khiêm đã rời Balê và về tới Saigon chiều 9-4

BA LÊ 8-4 (AFP)— Chỉ cho vài ngày nữa (18-4) là khóa sổ danh sách ứng cử viên tranh chức Tổng thống Pháp. Có số ứng cử viên đã lên đến gần 20 người.

Nhưng dư luận đang theo dõi sự lẻ gồng của phe đa số cầm quyền vì hiện vẫn có tới 5 nhân vật của phe đa số đã tỏ ý tranh cử.

Đó là 3 ông Chaban Delmas mà phe đa số muốn số là ứng cử viên duy nhất chống đối phe ông Mitterrand, Lê độ là ông Edgar Faure, một chính khách ứng sử nhiều thế lực và nhân vật cuối cùng là ông Valery Giscard d'Estaing đang giữ chức vụ Bộ trưởng Tài chính dưới thời TT Georges Pompidou.

Những dư luận đang theo dõi sự lẻ gồng của phe đa số cầm quyền vì hiện vẫn có tới 5 nhân vật của phe đa số đã tỏ ý tranh cử.

Đó là 3 ông Chaban Delmas mà phe đa số muốn số là ứng cử viên duy nhất chống đối phe ông Mitterrand, lê độ là ông Edgar Faure, một chính khách ứng sử nhiều thế lực và nhân vật cuối cùng là ông Valery Giscard d'Estaing đang giữ chức vụ Bộ trưởng Tài chính dưới thời TT Georges Pompidou.

Ông Giscard d'Estaing cho biết thêm là ông sẽ rút quân khỏi lực lượng Á Châu và phải dời trí các hệ thống phòng thủ Thái Bình dương ở Phi Luật Tân, vì các căn cứ ở Tân Gia Ba có thể sẽ được Nga sô khai thác.

Tổng Thống Marcos đã nêu quan ngại về sự gia tăng hoạt động của Nga sô tại Đông Nam Á và nhấn mạnh là Nga sô đã tăng cường khả năng hoạt động ở Ấn Độ dương, Cam Ranh, Ấn Độ và Ba Tư.

Ông Marcos cho biết là ông đã nhấn mạnh với Tổng thống Pompidou là Nga sô đã tăng cường khả năng hoạt động ở Ấn Độ dương, Cam Ranh, Ấn Độ và Ba Tư.

Xem tiếp trang 4 C

## Uỷ Ban Nội Vụ Trung Viện đã chấp thuận
## Tăng thời gian họp thức hóa lên 24 tháng để Chính Đảng đủ thì giờ kết nạp đảng viên

*SAIGON 9-4.—Uỷ Ban Nội Vụ Trung Nghị Viện đã chấp thuận dự luật tu chỉnh quy chế chính đảng và dự luật chính trị cùng dự luật quy định thể thức bầu cử Hội Đồng Đô Thành Hội xã như đã được Hạ Nghị Viện biểu quyết thông qua ngày 4-4-74.*

Vì dự luật thứ 1, Uỷ Ban Nội vụ Thượng Nghị viện đã đồng ý với Hạ Nghị Viện là chỉ cần thời hạn 24 tháng thay vì 18 tháng như trước bản của các đảng phái từ 12 tháng lên 24 tháng. Với nguyên chính sự. Uỷ Ban Nội vụ Thượng Nghị Viện đã đồng ý với Hạ Nghị Viện là chỉ cần thời hạn 24 tháng thay vì 18 tháng như trước bản của các đảng phái từ 12 tháng lên 24 tháng. Với nguyên chính sự. Uỷ Ban Nội vụ Thượng Nghị Viện đã đồng ý với Hạ Nghị Viện là chỉ cần thời hạn 24 tháng thay vì 18 tháng như trước bản của các đảng phái từ 12 tháng lên 24 tháng. Với nguyên chính sự.

Đảng sẽ đưa đến độc tài, lộng tôn, phản dân chủ

Một đoạn phát biểu của Ủy Ban đã nêu ngày: «Trong hiện trạng chỉ có đảng Dân chủ hội tụ đủ điều kiện để xây dựng CS xem lớn.

Nếu thời hạn này không được cải thiện chúng ta sẽ và tỉ lệ rơi vào con đường độc đảng đi người lo người tác đấu chủ nghĩa ta đã bành diệu theo đuổi lâu nay. Dù biện minh cách nào đi nữa, độc đảng sẽ đưa đến độc tài, độc tôn.

Sáng nị viên mà bị bỏ ra 6 đến 21. Kỳ qua 5-0-1974 sẽ mất nếu không đạt được 100 lo phiếu cử tri đi bầu

Vì dự luật thứ hai. Ủy Ban Nội Vụ Thượng Nghị Viện đã tán thành

Xem tiếp trang 4 E

## Hiện khóa 74-75 : Trường Công tăng thêm 65 ngàn HS vào Lớp 6

SAIGON 9-4 (SAT) – Bộ Văn Hóa Giáo Dục vừa quyết định gia tăng số học sinh vào lớp 6 (Cấp Ba) kể từ niên khóa 1974-1975 từ 60 đến 65 ngàn em.

Một Ủy Viên VHGD Hà Việt viên tiết lộ cho biết quyết định đó được của Bộ VHGD vào cuối tuần qua.

Quyết định gia tăng việc thu nhận học sinh vào lớp 6 các trường công lập toàn quốc được nêu ra sau khi các người đại biểu hội nghị ngày 4 tiếng ngày học sinh phải bỏ lớp vì việc học vì nghèo túng, sau khi bàn thảo đây, Bộ VHGD đã mở cuộc điều tra rộng trong khắp các tỉnh quốc gia. Điều tra vì đối tượng phát triển đó nhằm giúp đỡ việc học của học sinh là cần thực, mở thêm 65 lớp 6 miền Trung và Sài gòn miền Tây, Ở Saigon, Gia Định đang lên tới 25% con học sinh phải bỏ học.

Theo ông DB Ủy viên VHGD Hà viên, việc tăng số học sinh lên 65.000 sẽ cần trên giải quyết được tình trạng bỏ nhưng việc học, vì thực ra số học sinh nghèo vẫn cần cao hơn.

Hiện nay, toàn quốc có 640.000 học sinh bậc trung học các trường công lập, miễn phí. Trong niên học sinh vào lớp 6 các trường công lập toàn quốc được nêu ra sau khi các người đại biểu hội nghị ngày 4 tiếng ngày học sinh phải bỏ lớp vì việc học vì nghèo túng, sau khi bàn thảo đây, Bộ VHGD đã mở cuộc điều tra rộng trong khắp các tỉnh quốc gia. Điều tra vì đối tượng phát triển đó nhằm giúp đỡ việc học của học sinh là cần thực, mở thêm 65 lớp 6 miền Trung và Sài gòn miền Tây. Ở Saigon, Gia Định đang lên tới 25% con học sinh phải bỏ học.

Theo ông DB Ủy viên VHGD Hà viên, việc tăng số học sinh lên 65.000 sẽ cần trên giải quyết được tình trạng bỏ nhưng việc học, vì thực ra số học sinh nghèo vẫn cần cao hơn.

Hiện nay, toàn quốc có 640.000 học sinh bậc trung học các trường công lập, miễn phí. Trong niên học

Xem tiếp trang 4 D

## tin vắn quốc nội

GIA ĐỊNH : Để giúp đồ đồng bào ở thôn quê đường hồi đất ở không trong thời kỳ kinh tế khó khăn. Th. tá Võ hoàng Tâm, Quận trưởng Nhà bè hôm 8-4 hướng dẫn phổ đoàn gồm có : Trung Tá Ng đắc Thịch, Trưởng phòng bảo hộ QD, Bs Ng thị Hoa, Giám sự Tiến sĩ, 1 số đông sĩ quan cao cấp và gần 100 sinh viên Cao học của Viện QGHC đến viếng thăm ấp lạc Phú Long nên chân nuôi và trồng lúa.

SAIGON 8-4-74—Nghị Sĩ Trần văn Lâm, Chủ tịch Thượng Nghị Viện, sẽ ra ngày 8-4-74 để tiếp tại Hội Trường Diên Hồng Ô. Young Kwan Kim, tân Đại sứ Đại Hàn tại VNCH đến viếng thăm xã giao.

Cuộc hội kiến giữa Bs Chủ Tịch Thượng Nghị Viện và tân Đại sứ Đại Hàn đã diễn ra thân mật trong hơn nửa giờ.

Xem tiếp trang 4 K

## TÍN ĐIỆN QUỐC TẾ

BẮC BẮC 8-4 (UPI)— Tổng Tổng THDQ Tưởng giới Thạ h hôm thứ hai cho biết chiến dịch bài Đặc Không Tổ của TC bắt nguồn từ sự vụ bài vở tuyên truyền của học của người Trung Hoa.

Đây là lần thứ nhất trong 2 tuần nay, vị lãnh tụ của THDQ đã bình luận về phong trào văn hóa của TC.

HOA TH. ĐỐN 8-4 (UPI) – BạCanh ngăn Ấn hôm thứ Hai cho hay, Ấn Độ đồng ý như đang mua của nhiều quốc gia tiền thế giới từ 4 tới 5 triệu tấn ngũ cốc để giúp nuôi dưỡng dân chúng Ấn Độ trong năm tới.

VONG CẢC 7-4 (AP)— Ông Trop Chariapichit một lãnh tụ nhóm kỳ cựu đã tạo trung các phe phái khuynh tả tại Thái Lan đã chuẩn bị các cuộc biểu tình quốc gia hôm chủ nhật để khởi sự bịnh công gan.

BA LÊ 7-4 (Reuter) — Thủ tướng KPC Lon Nol và Tổng Bonet cho biết là Ba Lê hôm Chủ nhật tăng các cuộc thương thuyết với lực lượng loạn quân Kampuchia có thể đạt tới 1 giải pháp hòa giải nếu CSBV cứ quân khiêu lãnh thổ Kam puchea.

Xem tiếp trang 4 I

## tin cần biết

**Một số xí nghiệp tuyển công nhân**

SAIGON 8-4.— Một số xí nghiệp cần tuyển dụng gấp các công nhân chuyên môn để làm việc tại Thủ Đức và Saigon.

Theo Bộ Lao Động cho biết số công nhân cần tuyển dụng này gồm 8 thợ tiện là 1 tài xế xe đò lớn 1 tài xế xe đi đón, 1 Trưởng xưởng điện (xe hơi), 1 Trưởng điện đặc biệt và cơ khí, 2 chuyên viên cơ phận rời và 3 thợ máy chuyên nghiệp. Ứng viên phải là trong tuổi lao động 18 quân đội, có chứng chỉ hoặc giấy làm việc cũ. Muốn biết thêm chi tiết, liên lạc với Bộ Tìm Việc (Bộ Lao Động) số 917 Lê văn Duyệt Gia Định cho đến hết ngày 16-4-74.

**Trường Văn Hóa QD tuyển Học sinh vào lớp Sáu niên khóa 1974—1975**

Trường Văn Hóa Quân Đội Saigon sẽ tổ chức 1 kỳ thi tuyển vào lớp sáu niên khóa 1974-1975 vào ngày thứ tư 12-6-1974 như các trường công lập khác.

Hạn nạp đơn từ thứ Hai 8-4-1974 đến hết 12 giờ ngày thứ bảy 4-5-1974.

Xem tiếp trang 4 J

## TUẦN SAN U.S NEWS AND WORLD REPORT NHẬN ĐỊNH

## Hy vọng người kế vị cố TT Pompidou sẽ có chính sách thân thiện với Mỹ

✱ Dư luận Âu Châu cho rằng T.T. Nixon vẫn chưa từ bỏ tham vọng buộc các QG Tây Âu trong qui đạo lãnh đạo của Mỹ.

*HOA THỊNH ĐỐN 8-4 (AP).— Tuần San US News and World Report trong số mới nhất cho biết «người ta tiên đoán là sẽ có những thay đổi tốt đẹp trong mối bang giao giữa Hoa Kỳ và 9 quốc gia của khối thị trường chung Âu Châu».*

Bão nay nói lên một trong những lý do là cuộc bầu cử tân TT Phổ đã tự vị cố TT Georges Pompidou có thể sẽ đưa đến chủ tân chính phủ Pháp có một chính sách bớt đối hơn với Hoa Kỳ.

**QUẢNG NGÃI :**

## *Giá gạo địa phương hạ hơn gạo tiếp tế*

QUẢNG NGÃI 8-4— Giá gạo tại thị trường Quảng Ngãi trong tháng 3 vừa qua đã được ấn định và hạ hơn giá gạo tiếp tế.

Đây là một thành quả đặc biệt về ấn định vật giá từ trước đến nay, nhờ việc tăng giao gạo và kế hoạch bao vây kinh tế địch.

Theo tin của thông tin viên VTX tại Quảng Ngãi cho biết, giá mới tự gạo đồng (gạo địa phương loại 60) hiện vẫn rất hơn mức tiếp gạo «tiếng tép» từ 2.000đ đến 2.500đ. Người ta đự đoán giá gạo tại Quảng Ngãi cho hạ hơn nữa khi vụ mùa tháng 3 thu hoạch xong.

Bộ trưởng Ngoại giao Pháp Jobert vừa tuyên bố là cuộc bầu cử tân TT Phổ đã tự vị cố TT Georges Pompidou có thể sẽ đưa đến chủ tân chính Pháp có một chính sách bớt đối hơn với Hoa Kỳ.

Bộ trưởng Ngoại giao Pháp Jobert vừa tuyên bố là cuộc bầu cử tân TT Phổ đã tự vị cố TT Georges Pompidou có thể sẽ đưa đến chủ tân chính Pháp có một chính sách bớt đối hơn với Hoa Kỳ.

Bão nay nói lên một trong những lý do là cuộc bầu cử tân TT Phổ đã tự vị cố TT Georges Pompidou có thể sẽ đưa đến chủ tân chính Pháp có một chính sách bớt đối hơn với Hoa Kỳ.

Đây là một thành quả đặc biệt về ấn định vật giá từ trước đến nay, nhờ việc tăng giao gạo và kế hoạch bao vây kinh tế địch.

Theo tin của thông tin viên VTX tại Quảng Ngãi cho biết, giá mới tự gạo đồng (gạo địa phương loại 60) hiện vẫn rất hơn mức tiếp gạo «tiếng tép» từ 2.000đ đến 2.500đ. Người ta đự đoán giá gạo tại Quảng Ngãi cho hạ hơn nữa khi vụ mùa tháng 3 thu hoạch xong.

Xem tiếp trang 4 F

● TC phát động một chiến dịch lớn

## Phá rối thế hòa hoãn giữa Hoa Kỳ - Nga Sô

✱ Nếu chiến tranh Âu Châu bùng nổ, vũ khí nguyên tử tức khắc được xử dụng.

HONG KONG 8-4 (UPI), Các phá ngoại giao ở Hong kong chuyên khảo về các vấn đề TC hôm thứ hai đã cho hay rằng TC hiện đang phát động một cuộc chiến tranh tuyên truyền đại qui mô nhằm phá thế các cuộc thương thuyết giữa Nga Mỹ để giải tỏa sự căng thẳng giữa Mạc Tư Khoa và Hoa Thịnh Đốn. Các nguồn tin nầy cho hay rằng trong chiến dịch nầy, mục đích chính của Trung Cộng đã được nhấn vào Nga sô nhưng Hoa Kỳ cũng sẽ bị đả kích và cuộc tấn công tuyên truyền này đã và đang được các phái bộ ngoại giao cũng như các phái đoàn đặc biệt của Trung Cộng ở hải ngoại phát động. Người ta cũng cho các chuyên viên về Trung Cộng đã bắt đầu nói rằng Người trưởng Hồ Kỳ Kiều Tiên gần đây đã về Khoa trở về vào tháng trước, bảo thế và đã phát hành Bắc Kinh đã gia tăng chiến dịch chống Nga.

Xem tiếp trang 4 H

## Trong 3 tháng đầu năm thâu 70 tỷ bạc Thuế

✱ Việc ngân chặn tham nhũng trong ngành thuế vụ sắp được hoàn tất

SAIGON 8-4—Ông Ng văn Huy Hiệu, Tổng Giám Đốc Thuế Vụ sáng nay cho biết trong vòng ba tháng đầu năm nay, ngành Thuế Vụ đã thâu vào một số thuế lên đến 70 tỷ bạc.

Theo ông Tổng Giám đốc Thuế Vụ số thuế thu vào trong 3 tháng qua gần thông Giang gần 28 tỷ, tháng Hai 21 tỷ và tháng 3 trên 27 tỷ. Ông cho hay theo chiều hướng có thể số thuế thông sẽ không đạt được mức ấn định, nhưng với chiều hướng hiện tại, số thâu sẽ đạt được khả quan.

Ông TGĐ Thuế Vụ, cũng cố gắng số thuế thu vào đánh trên các hàng nhập cảng cũng như tiêu thụ đặc biệt hiện có gian, đã pay trông nhiều vào thuế nội địa. Ông tỏ ý lạc quan về việc thâu thuế năm nay khi cho biết sẽ hoàn thành những trong ngành Thuế vụ sẽ không còn nữa.

Theo ông TGĐ Thuế Vụ vẫn đề ngăn chặn tham nhũng trong ngành Thuế vụ hiện tại, hiện đã đạt được từ 700 đến 800 công tác.

Xem tiếp trang 4 E

## *TÂU «HOPE» NGƯNG HOẠT ĐỘNG VÌ HẾT TIỀN*

PHILADELPHIA 8-4 (AP)— Bệnh viện chi Hope từng đã khắp thế giới chữa trị bịnh nhân trong 15 năm qua biện đang ở trong tình trạng sẽ ngưng hoạt động vì hết ngân khoản.

Chiếc tàu nổi tiếng hiện đang nằm ụ tại cảu cải hải quân Philadelphia và chờ đợi triệt thái vì hải quân HK nên ngân khoản do đây chống đỡ ngừng hoạt động vì hết tiền.

Theo hãng William B. Walsh, giám đốc viện chương trình bệnh viện Hope chắc chắn tới 90% sẽ không thể tiếp thêm một bài vụ nào khác.

Trong 15 năm hoạt động nhân đạo tại hải ngoại, bệnh viện Hope đã điều trị hàng ngàn người tại các quốc gia kém mở mang theo kế công tác giúp huấn luyện nhân viên y tế các quốc gia địa phương.

Bệnh viện Hope có ngân sách VN nhiều lần trong thời gian qua.

## Hội Tuyển Indonesia SẮP TỚI SAIGON

SAIGON 8-4.— Hội tuyển Indonesia, từng đoạt giải Quốc Khánh 1973 tại Saigon sẽ đến VN vào hạ tuần tháng Tư nay để đấu hai trận giao hữu. Đoàn này đã đại hội 1000 đồ la (gồm kem vừa triệu bạc VN) mất tiền, chưa kể ăn ở. Điều kiện này đã được Tổng Cuộc Tức Cầu VN chấp thuận.

Trong ba trận qua, Indonesia đã tổ chức giải Merdeka Hồ Chí Minh VN sẽ cùng thứ 6 trong số 12 đội tham dự giải tức cầu nầy.

(Xem tiếp trang 4 N)

Trong thời gian Á Rập phong tỏa dầu

## Hàng triệu thùng dầu thô vẫn bí mật chở tới Mỹ

● Tổng Thống Nam Dương cả ngợi Thủ Tướng Lào trong nỗ lực lập CP Liên hiệp.

HOA TH ĐỐN 9-4 (UPI)— Thro mặt bản tin của chính phủ Hoa kỳ phủ biến hôm thứ hai thì hàng tỷ thùng (mỗi thùng 119 lít) dầu của các nước Ả Rập phong tỏa dầu đối với Mỹ đã lọt vào Mỹ trong suốt tháng Ả Rập phong tỏa dầu.

Theo bản tin nầy thì số dầu nói trên đã tràn đầy hầu những vẫn bớt những các viên chức Mỹ kiểm quyền tăng vì «quyền lợi của Mỹ», nghĩ đường dầu Ả Rập đã lọt vào Mỹ rồi phải giữ bí mật.

JAKARTA 9-4 (AP) — Tổng thống Nam Dương Suharto hôm thứ hai đã ca ngợi thủ tướng Phouma về công trình của ông nhằm thống nhất hai phe chính phủ Lào và Pathet Lao.

Tổng thống hức điện gửi cho thủ tướng Phouma, Tổ Suharto đã vết tắt đã nhấn mạnh rằng chính phủ và nhân dân Nam Dương hoan nghênh chính phủ liên hiệp ở Lào.

Ngoại trưởng N. Dương Malik cũng đã đánh điện ca ngợi Pathet Lao.

## hí trường

✱ HÈ RÁCH – KÉP ĐỘC

**TÌNH NGHĨ**

*Một vận hữu của Tiền Tuyến, nhà văn NDT, đã gửi một trường hợp khiến anh bẩn khoăn, thắc mắc mãi.*

*Một hôm anh đi đến đoạn đường đài phát thanh Saigon thì gặp mấy thầy Cảnh Sát gọi lại yêu cầu, Giấy tờ trình ra, nhà chức trách xem xét, rồi có một thầy Cảnh Sát trẻ reo mừng :*

*— Đây là chứng chỉ giải ngũ giả.*

*Nhà văn nghĩ rằng người bạn dân mất mũi không tính tường, bảo động lắm, vội nhỏ nhẹ giải thích rằng cái giấy ấy không thể giả được vì chính nhà nước thử thiệp cấp cho anh và tất cả những nhà chức trách coi tấm giấy đó trước đây đều không có ai đưa ra một phát giác ly kỳ như vậy.*

*Nhưng người bạn dân trẻ tuổi cương quyết :*

*— Giấy nầy làm giả hay lắm, tôi biết được là vì có theo học một khóa đặc biệt.*

*Rồi, rất bình tĩnh, anh ta hỏi nhà văn : Anh mua cái giấy nầy bao nhiêu ?*

*Trước một sự bình tĩnh ngoan cố cớ đó, nhà văn đành vận tất : Nếu nhà chức trách đoạn quyết đây là giấy giả thì cứ giữ anh cho đến lúc có viên chức khám phá ra lại nó là giấy thật.*

*Nhưng người bạn dân không chính thức bắt, không tha, cứ giữ anh lại vì dự khi. Sau gần một giờ chế «giấy giả» không ăn thua gì, anh ta mới phải chán mà thả cho nhà văn đi, như bạn phát một ân huệ để làm phước.*

(XEM TIẾP TRANG 8)

**Ân thưởng huy chương cho các chiến sĩ đồn Roléang**

## Cấp phát trên 32.000 mẫu ruộng *CHO NÔNG DÂN TỈNH SA-ĐÉC*

● Nhiều đoàn thể kết nghĩa với 32 đơn vị Địa Phương Quân - Nghĩa Quân Hậu Nghĩa

✱ ANH HÔ ghi

SADEC— Tính từ ngày bắt hành Luật Người Cày Có Ruộng đến cuối tháng 3-74 tại Sadec đã có 30.082 nông dân làm sở hữu chủ một số ruộng đất lên đến 32.686 mẫu. Tỷ Điền Sa'ec trong thời gian nầy đã thâu nhận 30.108 đơn của nông dân xin cấp 32.702 mẫu ruộng.

Ngoài ra Tỷ Điền địa Sadec đã trao tặn tay nông dân 28.912 chứng khoán liên hệ đến một diện tích 31.171 mẫu ruộng trong số 29185 chứng khoán liên hệ đến 1 diện tích 31,376 mẫu ruộng mà Tỷ nhận được từ trung ương.

Về công tác bồi thường cho các điền chủ có ruộng truất hữu, Tỷ Điền Địa Sadec đã lập được 7,245 bản ước liết hệ đến một diện tích là 31.994 mẫu. Tự công đã trao cho các điền chủ 2.608 chi phiếu với số tiền 280.964762.000 và 17.646 trái phiếu với số tiền 1.381,415.616000.

Ngoài ra tổng số mẫu số điền chủ được hưởng phiếu và trái phiếu tại Sadec Gần 20 Đoàn Thể kết nghĩa với 32 Đơn Vị ĐPQ — NQ Hậu Nghĩa

HẬU NGHĨA— Trong khoản

(Xem tiếp trang 4 O)

## Châu Đốc : Khám phá hầm chôn vũ khí quan trọng của CS

HẬU CĐỐC 8-4.— Lực lượng an ninh tỉnh Châu Đốc vừa khám phá một hầm chôn đầu vũ khí quan trọng của Cộng quân và tịch thu được các súng 50 và khác.

Do tin của một tiếp viên, phòng Tổng Quản Trị cuối tuần qua đã phối hợp với phòng 2 Tiểu khu Châu Đốc, mở cuộc lục soát tại hàng Tức Chụp ở ấp nội Cồ Tô thuộc Quận Tri Tôn.

Lực lượng phối hợp đã khám phá được nơi chôn dấu vũ khí của Cộng quân và tịch thu được 5 súng 50, 2 súng ống BPG, và chôn lấy nhiều bao đạn và 5 nắp đậy mở bày tỏ với Tây Âu. Tuy nhiên các cuộc nói chuyện của ông Nixon mới đây nhằm dịu tới Pháp đã tạo ít cơ TT Pompidou, hình như đã không đạt được nhiều kết quả mà Mỹ mong muốn. Phe Tây Âu cho rằng các cuộc gặp gỡ đó nặng nề đã mở cửa thể xác tan các mâu thuẫn đã có. Vì Âu Châu không muốn chấp nhận sự lãnh đạo

Xem tiếp trang 4 F

Thành quả lớn của Bộ Tài Chánh

## Trong 3 tháng đầu năm thâu 70 tỷ bạc Thuế

✱ Việc ngăn chặn tham nhũng trong ngành thuế vụ sắp được hoàn tất

SAIGON 8-4—Ông Ng văn Huy Hiệu, Tổng Giám Đốc Thuế Vụ sáng nay cho biết trong vòng ba tháng đầu năm nay, ngành Thuế Vụ đã thâu vào một số thuế lên đến 70 tỷ bạc.

Theo ông Tổng Giám đốc Thuế Vụ số thuế thu vào trong 3 tháng qua gần thông Giang gần 28 tỷ, tháng Hai 21 tỷ và tháng 3 trên 27 tỷ. Ông cho hay theo chiều hướng có thể số thuế thông sẽ không đạt được mức ấn định, nhưng với chiều hướng hiện tại, số thâu sẽ đạt được khả quan.

Ông TGĐ Thuế Vụ, cũng cố gắng số thuế thu vào đánh trên các hàng nhập cảng cũng như tiêu thụ đặc biệt hiện có gian, đã pay trông nhiều vào thuế nội địa. Ông tỏ ý lạc quan về việc thâu thuế năm nay khi cho biết sẽ hoàn thành những trong ngành Thuế vụ sẽ không còn nữa.

Theo ông TGĐ Thuế Vụ vẫn đề ngăn chặn tham nhũng trong ngành Thuế vụ hiện tại, hiện đã đạt được từ 700 đến 800 công tác.

Xem tiếp trang 4 E

SỪNG VĂN NỔ RỀN DỌC BIÊN GIỚI SYRIE—DO THÁI

## HỘI ĐỒNG BẢO AN BỎ PHIẾU CHẤP THUẬN lực lượng LHQ ở lại TĐ thêm nửa năm

✱ Việc Tướng Độc Nhãn rời nội các khiến chính phủ do bà Golda Meir lãnh đạo có thể sụp đổ.

DAMAS 8-4 (AP) — Một oanh tạc chiến đấu cơ Do Thái đã bị trúng đạn phòng không trên mặt trận cao nguyên Golan hôm thứ 2, và 2 phi công của phi cơ nầy nhảy dù ra ngoài đã bị bắt giữ tại Liban. Đây là lần đầu tiên 1 phi cơ Do Thái bị bắt trong 1 trận đánh ở tử cuộc chiến tranh tháng 10 đến nay.

Phía Syrie cho rằng hệ thống phòng không của Syrie đã bắn hạ phi cơ nầy, trong lúc 1 vài chiến đấu cơ bịbắt vì vẫn cố kỳ khiêu chiến bao hiệu chiếc F 4 Phantom này đã truống gần hàng Chrbba trên lãnh thổ Li-ban, cách biên giới Do Thái 10 km. Một phát ngôn viên Liban cho biết 2 phi công Do Thái vừa được đưa sang, nhưng không nói rõ bị bắt giữ ở đâu.

Do Thái nhìn nhận là đã đăng phi cơ tại mặt trận này kể từ khi Syrie mở một cuộc tấn công vào ngày 6 tháng Tư trên đỉnh núi Hermon.

Trong sáu tháng, hơn tuần Hai, chiếu xa và trượng phiếu bắt bắn

Xem tiếp trang 4 D

Sau khi TT Pompidou từ trần

## 20 Chính khách chạy đua NẮM CHỨC TỔNG THỐNG PHÁP

T. T. Khiêm đã rời Balê và về tới Saigon chiều 9-4

BA LÊ 8-4 (AFP)— Chỉ cho vài ngày nữa (18-4) là khóa sổ danh sách ứng cử viên tranh chức Tổng thống Pháp. Có số ứng cử viên đã lên đến gần 20 người.

Nhưng dư luận đang theo dõi sự lẻ gồng của phe đa số cầm quyền vì hiện vẫn có tới 5 nhân vật của phe đa số đã tỏ ý tranh cử.

Đó là 3 ông Chaban Delmas mà phe đa số muốn số là ứng cử viên duy nhất chống đối phe ông Mitterrand, lê độ là ông Edgar Faure, một chính khách ứng sử nhiều thế lực và nhân vật cuối cùng là ông Valery Giscard d'Estaing đang giữ chức vụ Bộ trưởng Tài chính dưới thời TT Georges Pompidou.

Ông Giscard d'Estaing cho biết thêm là ông sẽ rút quân khỏi lực lượng Á Châu và phải dời trí các hệ thống phòng thủ Thái Bình dương ở Phi Luật Tân, vì các căn cứ ở Tân Gia Ba có thể sẽ được Nga sô khai thác.

Tổng Thống Marcos đã nêu quan ngại về sự gia tăng hoạt động của Nga sô tại Đông Nam Á và nhấn mạnh là Nga sô đã tăng cường khả năng hoạt động ở Ấn Độ dương, Cam Ranh, Ấn Độ và Ba Tư.

Ông Marcos cho biết là ông đã nhấn mạnh với Tổng thống Pompidou là Nga sô đã tăng cường khả năng hoạt động ở Ấn Độ dương, Cam Ranh, Ấn Độ và Ba Tư.

Xem tiếp trang 4 C

**T.T. Marcos tin tưởng :**

## Mỹ sẽ chỉ phòng thủ Thái Bình Dương

NÚU ƯỚC 7-4 (AP)— Tổng thống Phi Luật Tân Ferdinand E. Marcos hyđn bố ông tin tưởng là Hoa kỳ sẽ rút quân khỏi lực địa Á Châu và phải dời trí các hệ thống phòng thủ Thái Bình dương ở Phi Luật Tân, vì các căn cứ ở Tân Gia Ba có thể sẽ được Nga sô khai thác.

Tổng Thống Marcos đã nêu quan ngại về sự gia tăng hoạt động của Nga sô tại Đông Nam Á và nhấn mạnh là Nga sô đã tăng cường khả năng hoạt động ở Ấn Độ dương, Cam Ranh, Ấn Độ và Ba Tư.

Ông Marcos cho biết là ông đã nhấn mạnh với Tổng thống Pompidou là Nga sô đã tăng cường khả năng hoạt động ở Ấn Độ dương, Cam Ranh, Ấn Độ và Ba Tư.

Xem tiếp trang 4 C

# CÔNG CUỘC TÁI THIẾT VÀ PHỤC HỒI QUẢNG TRỊ

*LTS. — Sau một thời gian xây dựng công cụ ổn tái thiết tỉnh lỵ Quảng Trị đã hoàn tất và lễ khánh thành tân tỉnh đường tại khu thị trấn Hải Lăng đã được cử hành ngày 29-3 vừa qua dưới sự chủ tọa của Thủ Tướng Chánh Phủ, đại diện Tổng Thống VNCH.*

*Trong buổi lễ, Phái Đoàn Quang Trị đã trình bầy về diễn tiến công cuộc tái thiết và phục hồi tỉnh địa đầu giới tuyến này, gồm những điểm chính như sau :*

Trong hai mươi năm qua, nhất là trong nhiều năm gần đây, Quảng Trị đã viết lên những trang sử đầy hùng tráng, nhưng cũng vô cùng ngang trái, có bi có tráng, có hỉ có thất, có thịnh có chuyển, có hậu, và nhất là tương lai thật là huy hoàng, phản ánh đúng tiến lịch sử của toàn thể nước ta.

Năm 1954 ông Bửu Hội chủ đại diện nước Cựu Triều Vương do hàm vương và lãnh đạo Cộng sản đã đồng ý trao bồi sau khi xét trên người hầu đành lấy thủy mà cầu chức của lịch sử nay. Đã ý bao Quảng Trị phía Bắc sông Bến Hải đã trở giả thân ký để ý nga CS và đến vô những vùng cũ cả ở Gio Linh, Đông Hà, Cam Lộ, Hướng Hóa. Kể đó là bao lại hàng năm xét kể với những cuộc dự kích và phản tích của CS.

Ngày 29-3-1972 vào mùa Phục sinh, CS hàng hy vọng vào Bến Hải với đầy đủ vũ khí tối ác của Nga và Trung Cộng và đã đi bao bom đạn tan chết hồn xác, đã bại đầu tiên.

Quân dân Việt Nam Cộng Hòa phải đi tan các tiền đồn rồi đến Cổ Thành Quảng Trị. Kể đó là những thám chinh hải hàng trên Đại Lộ Hùng Vương, chỉ đến a hồng ngày đầu khánh nhờ vô tận trong các trại gia trđ

Nhưng dưới sự lãnh đạo can trường của Tổng Tư lệnh Quân Đội đã tổng phản công và lần lượt chiếm lại các quận Hải Lăng, Triệu Phong, Mai Lĩnh và Cổ Thành Quảng Trị.

Tháng 3-1973 khi Tổng Thống và Thủ Tướng ra lệnh tổ chức Ủy Ban Liên Bộ Hồi Cư và Định Cư Nội nhân Chiến cuộc thì ít cả các giám chức Quảng Trị đều ở Đà Nẵng trong một tình trạng hoa g mang, đồng bào ngoài nhân chiến cuộc thì lương lự, lo âu, cam thấy tương lai mập mờ, đen tối. Khắp toàn lãnh Quảng Trị không có một nơi nào nguyên vẹn, không có bóng dáng một người dân.

Thế nhưng những cuộc hồi hoàn qua những tôi khuyến khích ấn cần đồng bào đến đi khôi phục lòng tin tưởng và mạnh dạn hồi cư hoàn thành công cuộc hồi hương lớn ấy. Từ ngày 1-7-1973 ban Liên bộ thấy lập khu Hành chánh gồm thời gian Mỹ Chánh nơi nhà tôn đơn gần, nhưng tương đối cũng có đủ chút tiện nghi điện nước, điện thoại và bệ thống Viễn Thông. Nhưng lúc bấy giờ chính quyền Quảng Trị I cảnh báoúc thường xuyên là huyền tức Mỹ Chánh và Huế và Đà Nẵng và công cuộc tái thiết phục hồi gặp rất nhiều trở ngại. Đến tháng 11-1973 các trại tạm tro Đy Nẵng được tạm lại cho Tòa Trị Chính Đ. Nẵng phụ trách và Đại Tá Thi Tướng quân rất can đảm lanh lẹ, trước sau nhưng nỗ nay, giúp chủ chính quyền Quảng Trị có thể rời về thăm tân tỉnh lỵ Quảng Trị để cuộc tái thiết phục hồi.

Trong Quảng 74 các quận đường Hải Lăng Triệu Phong Trên đường qua vùng đầu tiên khói cuộc vô cả. Đến tháng 2-74 Thủ Tướng là viên đã đến tiếp xúc với Tỉnh Quảng Trị, bỏ nay thì Thủ Tướng như vị Chủ Tịch Thượng Nghị Viện và Ngày Việt quốc vị Phó Thủ Tướng, Tổng Bộ Trưởng và Tổng Bộ trưởng đã đến đến kh nh thành tân lỉnh lỵ Quảng Trị trong sự phấn khởi vô mọi người.

30 Xã đã được tái thiết với hơn 12.000 dân hồi cư hoặc định cư. Và trong những tái sắp tới số đến lên tới 60.000 dân 80.000 dân tiếp tục về đưa cư tại Quảng Trị.

Các trục lộ giao thông thủy bộ chính yếu đã được tái lập và công cuộc trùng tu hạ tầng cơ sở vẫn mạnh mẽ tiếp tục. Hai trường trung học, 10 trường tiểu học đã được giảng dạy thanh thiếu niên. Một bệnh viện và 10 trạm y tế — hộ sinh đã sẵn sóc bệnh chăm và săn phòng.

Hai chợ cấp quận và 10 chợ cấp xã hàng ngày buôn bán tấp nập. Bà con không đến đã được đã tại Quảng Trạch Hiệu Hòa Mỹ Cát đã. Hàng Ế ngày nay, giúp cho chính quyền Quảng Trị có thể rời về thăm tân tỉnh lỵ Quảng Trị để cuộc tái thiết phục hồi.

Trong đó 49 ngày vừa qua đã thấy rõ sự hồi hương của đồng bào đã thành chai rắn vì bom đạn và vô bổ hoang lâu ngày 150 năm bom nước, bụi gỗng phân bón, thuốc sát trùng cũng đã được cấp phát để tăng cường mức độ sản xuất. Ngư dân cũng được trợ cấp hơn 30 triệu đồng để sửa chữa động cơ và ngư cụ.

Trong công cuộc tái thiết phục hồi này, quân đội, các đơn vị thân chống, các bộ tổ thiện, các tổ chức quốc tế và các quốc gia phân bổ đã đóng góp rất nhiều. Đặc biệt cần nhắc đến tới là Sư đoàn TQLC, 2 Liên đoàn 8 và 10 Công Binh Kiến tạo Hồng Thập Tự các quốc gia HK, Nhật Bản Đại Hàn, Trung Hoa Đài Loan, Đan Mạch, Tây Đức, Anh Quốc, v... Danh sách các quốc gia, tổ chức và Mạnh Thường Quân tư nhân rất dài và đã ghi tên trong bảng vàng đã và đã được đựng lên cho mọi người chiêm ngưỡng.

Công cuộc tái thiết phục hồi Quảng Trị cho đang mạnh mẽ tiếp tục và đây vững thêm qua đã đã của các cuộc viếng thăm và sự tượng giúp cảm thông rộng rãi của các tổ chức quốc tế và các quốc gia thân hữu. Đặc biệt đáng kể là 3 đợt tu sửa khẩn cấp : việc trùng tu thành lũy Huế — Hải Lăng với sự giúp đỡ của Hoa Kỳ, việc trùng tu đã đạo, đào về tình nghĩa đáng với sự tài chính

● ĐIỆN ẢNH ● ĐIỆN ẢNH ● ĐIỆN ẢNH ● ĐIỆN ẢNH ●

Trước khi đoạt giải OSCAR 74 về đàn cảnh hay nhất với phim «The Exorcist», đạo diễn William Friedkin đã từng thực hiện phim

# «The French Connection» đoạt 5 Oscar

● Cuốn phim này đã được trình chiếu tại 5 rạp lớn ở Ba Lê suốt 13 tuần lễ, thu hút 500.000 khán giả.

*Một cảnh săn đuổi trong phim «THE FRENCH CONNECTION».*

KHÔNG phải đến bây giờ lần tuổi của đạo diễn William Friedkin mới được cả thế giới nhắc nhở khi cuốn phim «The Exorcist» (Kẻ trừ ma) của ông đã làm rúng động cả nước Mỹ với số thu kỷ lục vượt qua những phim xét-đích từ trước đến giờ như «Cuốn theo chiều gió» và «The Godfather» (Bố già).

Trong số những phim có nhiều hy vọng đoạt Giải Oscar năm 1974, người ta đã nói nhiều đến cuốn «The Exorcist» của William Friedkin và phim này đã vừa đoạt 12 giải OSCAR về đạo cảnh. Số đề dự luận Mỹ hầm-mộ ông năng nhiệt như vậy là vì năm 1972 cuốn phim THE FRENCH CONNECTION (Đường dây ma-túy) của Friedkin đã đoạt một lúc 5 Tượng Vàng Oscar trong số 23 Tượng Vàng được phát ra vào tháng 4 năm đó.

Phim THE FRENCH CONNECTION (Đường dây ma-túy) đã đoạt 5 Giải-thưởng sẽ: 1 phim xuất-sắc nhất, nam diễn-viên chính xuất-sắc nhất (Danh cho Gene Hackman), đạo-diễn xuất-sắc nhất (Danh cho W.Friedkin) tập nối hay nhất và truyện-phim phóng-tác hay nhất (Danh cho Ernest Tidyman).

«The French Connection» có một đặc-điểm nổi bật, đây là một chuyện thợ nhưng vẫn bi-thảm và kỹ-thuật hơ-hoi chuyên gia-trường. Cuốn phim Mỹ-ấy là cực-tả sống thực của hai thám-tử tuy-sinh trong đội bài-trừ ma-túy của thành phố Nữu-ước là Eddie Egan và Sonny Grosso, đã sống thực-hiện một công-tác vô tiền khoáng hậu là khám phá một vụ buôn lậu quốc-tế tại-quốc 32 triệu Mỹ kim bạc-phiếu. Phim được phong tác từ một cuốn sách bán chạy nhất của Robert Moore được xem là một mẫu mực bước-bước của tác-phẩm tâ-chân. Cuộc săn đuổi đã gây-ngạc và lâu dài trước khi đạt được mục-tiêu, trong đó 1 một số thành-phần tiếng-tăm của Pháp lần Mỹ đều có dí-bi-lu, kể ca một nhân-vật tuy-tính nhất của ngành truyền-hình Philippoulle biệt-đội.

Phim «The French Connection» cho có một đặc-điểm khác: lại tiến thành phố Nữu-Ước trên mạc-bạc, một đy-ti-h mà chưa có cuốn phim nào thực-hiện được. Đó đặc-đi-ểm khác nhau trong khắp Nữu-Ước đã được xây-dựng trong đó có cả khu Gotham chưa hề được xét đến, ngay cả trong một phim tài-liệu. Roy Scheider thì vai thám-tử bài trừng với Hackman cũng là một diễn viên trẻ mà tên tuổi đang lên vun-vụt. Anh đã từng nổi danh trên nhiều rạp-chiếu kịch-nghệ và đã từng sáng chói trong tác phẩm «Star», «Marathon», «Puzzle of a Downfall Child» và «Klute».

Thêm vào đó, phim «The French Connection» còn có sự hiện-diện của Fernando Rey, I diễn-viên Tây-ban-nha hiện được cả nước-pháp-ái mộ, vừa đóng chung với Catherine Deneuve trong phim «Tristana» và đạo-diễn Luis Bunuel. Ngoài ra còn có Tony La Bianca, được chú ý đặc-biệt với phim «The Honeymoon Killers» và Marcel Bozzulli, một diễn-viên Pháp quốc tế ý lâm khá-giả nghệ thở trong vai trò sát-nhân của phim «Z». Nhân-xét về phim này, ký-giả Roger Greenspun đã viết trên tờ chật báo lớn «New-York Times» như sau: «Một cuốn phim hài hộp đến mức khó tin! Khán-giả sẽ thưởng-thức rất nhiều pha tức thở-vị đến tốt mỗi hồi lạnh. Một cuộc săn đuổi trù-danh mà tôi chưa từng được thấy — gần đây, Tây 22-ải vẫn cố-điển theo kiểu «ông cỏ bắt kẻ cướp», nhưng đây là một phim mới tuyệt-hảo với những cuộc săn-đuổi kinh-hồn và vô khối cảnh vũng nổ. Biên chuyện đã được thực-hiện bằng một tốc độ dồn dập!»

Trong khi đó, ký-giả khệ-tiếng Paul D. Zimmerman của tuần báo News week viết: «Một phá ấn đuổi bi-h thèn đông địa nhất của tờ thời-đại ph m cảm đến nay. Cuốn phim đã đưa-tả được những tinh-thần-thái báo và khích động mạt cách xác-thực hơn bất cứ cuốn phim hoạt động nào trong những năm qua». Riêng ký-giả H Alpert của tờ Saturday Review đã-tả cảm-xúc của mình như sau: «Tôi đã ngồi tán mép ghế đó đến đuổi. Đến nay, tôi chưa từng gặp một cuốn phim nào kích thích hơn thế».

Kẻ - giả Kathleen Carroll của tờ New-York Daily News mô-tả: «Một vụ nổ bằng tuần bão. Nhưng mà chớp-nhoáng, chân-động và cảnh sát-đuổi nghẹt thở (đem so sánh thì cảnh sát-đuổi trong phim «Bullitt» đáng phải lu mờ) sẽ làm quý vị nín hơi».

Và đây là ý-kiến của ký-giả Archer Winsten trên tờ New-York Post: «Ph m hài-hộp hay nhất trong năm. Nó kích-thích, sống động, căng-thẳng đến mức quý vị sẽ rẽ cảm-giác là mình thự-sự tham-dự vào vòng đó. Đạo diễn William Friedkin đã giữ mức sôi-động này 1 ea-tiếp với thủ-thân cho khán-giả thưởng-thức thế nào là một phim sôi-động đến tuyệt-mức của nó...»

Được biết hiện phim «The French Connection» mang tranh-chiến ở Pháo tại 5 rạp lớn đã thu-hút một số khán-giả đông-đảo lên tới 500.000 người, suốt 13 tuần lễ.

BÙI VĂN

## ★ GIA ĐÌNH TIỀN TUYẾN VÀ NỤ HỒNG ★

LINH-TRANG phụ trách ★ Bài vở Thơ xin gởi về: Hộp thư số 4 Nhật báo Tiền Tuyến Saigon

*Câu chuyện bạn gái:*

BUỒN VUI ĐỜI BẠN

### HÈ 73 ● BỘI-TOÀN (8A/L.V.D)

(TIẾP THEO)

... Không khí ấn áo của Saigon lại đến tiếp Tuấn. Tuấn thấy bất tiếc những ngày Tuấn ngồi mình trên xe đưa giữa cạnh con bé hồn nhiên: Uyên. Tuấn cũng Thanh thường bơi xuống chỗ thì em Uyên rồi trên dòng sông Tuấn thường leo cây mận nhà Uyên hề. Những trái mận thật đã cũ lặng xuống Uyên.

Trong khi đó Uyên tươi cười đùng dưới nhau nhóp nhép mận. Tuấn thường dạy Uyên ca trong những buổi trưa tuổi nắng gắt. Tuấn thường xin vít với Uyên để uống ư ừng trái đưa mắt mê. Tuấn thường... và Tuấn thường... Hình như trong địp hè này Tuấn sống cho Uyên và với Uyên. Chớ không phải Tuấn sống 1 mình trầm lặng như trên tình...

Mẹ Tuấn thấy thế lấy làm ngạc nhiên.

— Sao mà mẹ thấy con vui vẻ câu chuyện rất quê xây thế.

— Đâu có mẹ.

Tuấn mỉm cười chín mặt.

— Đâu thế nào mẹ thấy con vui vẻ lắm.

Mẹ Tuấn thấy thế lấy làm ngạc nhiên.

— Sao mà mẹ thấy con vui vẻ câu chuyện rất quê xây thế.

— Đâu có mẹ.

Tuấn mỉm cười chín mặt.

Tuấn khóc ư. Tuấn nhớm mắt hình dung đến Uyên. Có bể thật hồn nhiên đã thương. Chiếc vòng khuyên của Uyên ngày nào không làm Tuấn quên. Tuấn gọi nhỏ:

«Thế Uyên... thế Uyên»...

.....

BỘI TOÀN

(Làng CH 12A2, A. và T. 12B2, B. Trung học Sadec)

### HOA THƠM

**Đàn bà — Đàn ông — Tình yêu — Cuộc đời**

● CHIỀU TÍM sưu tầm

★ *Ở đâu mà phong tục hà khắc thì ở đấy chậm tiến.*
*JOHN STUART MILL.*

### MỘT LẦN ĐẾN THĂM

● ĐỘC-HUYỀN PHƯƠNG-HẠNH

★ *Thân tặng B.Q.M. và H.N.T (VNPS)*

Chỉ nhớ hôm nay trời chả đẹp tí nào khi đã cố những giọt mưa lất phất bay vờ vẩy xóm Ấy thế mà tôi và Nhậy Thường vẫn tiếp tục cước hành tính đã dự định.

Rồi Sáng đúng 10 giờ, sau 15 phút tìm kiếm và mua được vé xe. Chiếc xe đò Tây Ninh-Long-Hồ đã đưa chúng tôi về vùng đất Thánh-hà lại sau lưng thành phố Saigon thuộc về đến một con đường xa lạ mà chúng tôi chưa 1 lần biết đến.

Chiếc xe vẫn chạy đến đến nơi Bà Thanh Lương. Xe dừng bước để đón những hành khách mới. Mưa vẫn tư đều sau lớn kích mông. Những chiếc quán nhỏng bàng cây cao không giống như ở Saigon mà chỉ là những chiếc quán cá phê tầm thường, không đẹp xanh đỏ, không nhạc kích động..... Xe lại bắt đầu chạy, trước mắt tôi là những quảng đường đã hun hút bao, con gió lại thổi đến nhưng không lạnh mà lâm mát lòng người.

— Nhậy Hạnh I hãy nhìn lên những cây xanh, xem-hề sai trái chả ahỉ? Thường thích ở những nơi cây quá !

Tiếng của Nhậy Thường làm tôi giật mình :

— Thèo Hạnh nghĩ Thường chả thích những cây xanh, xem-hề sai thôi, chả làm sao mà thích ở những nơi nầy được.

— Được chớ I nghĩ là được vì Thường đã chán Saigon quá đi ta !

— Thôi cho em đi I đừng có tự tin quá Nên nhớ ý nghĩ chả thường qua, trong mức giây phút thôi ahế!

— Tôi đã chỉ Hạnh ?

— Trung Tâm 3-ải !

Xe lại dừng, cứ mỗi chặn ngừng như thế làm tôi sốt ruột vì đã gần 11 giờ rồi mà chả đến nơi thôi.

— Mía không có Hai ?

— Mua đâm em một ít kẹo đi chớ?

— Bánh không chả I ngon đâu !

Người đàn ông ngồi cạnh Nhậy Thường lắc đầu — Những tiếng rao vẫn thì nhau mới mọc cùng lần người mua. Tôi và Nhậy Thường nhìn nhau cười thầm bảo mắt chặn ngừng đến như thế nầy chắc hết tiền rồi.

### HỘP THƠ LINH TRANG

MAI HOÀNG: MH «ln viết vui và chị rất hoan nghênh lắm! Khi viết vui xây dựng của MH MH lại chịu khó đọc để tạo dựng những tác-phẩm hàng đánh cho các em đọc, các bạn cùng đi khen MH MH bay. Vậy thì cứ đi đa mà đi lên chớ. Có điều nên nhớ là bài bị bỏ rơi các đều ngoặc kép nhà trong các câu và chấm «hấp» phẩu sáp chớ vậy nhá. Thôi.

Chả nhớ đến nơi đâu nữa rồi mặt lần ti qua con phố cũ ngon đèn vàng — cửa nhà trụ năm xưa kỷ niệm xưa thương biết mấy cho tiếng người cố biết bây giờ tì đang nhớ lần cũi mặt tình yêu nào bỡ ngỡ những tuổi buồn tì mang chỉ mình thôi người nhớ đi... mai cố lỡ xa cách tì nỗn nuối mặt lần mình quay bước rồi tử đó tình yêu người xưaù người tì còn gì trong tri nhớ phủ đu mất mối xưa hình bóng đã mặt mà ngày gặp lại người cuối bên hạnh phúc thế là tì nỗn gì đã chắc mối thâm hồng mối cũn nát lời ca tay nâng ly xin lời chúc thật thà người lặng lẽ mặt nhìn thay nhà những ân sủng đời trao toàn giá đã người tấn buồn tự thuở lạn đời nhau tì cười vui mà nước mắt nghẹn ngào thì ngỡn đó cũng gọi là hạnh phúc.

TITI TK

(những nụ hồng cho người yêu đầu)

## ● THỂ-THAO ● THANH-NIÊN ● THỂ-THAO ● THANH-NIÊN ●

PHƯƠNG-ANH THỦY phụ-trách ★ Thư từ bài vở xin gởi về: 140 LÊ-LAI — SAIGON

VỚI MỞ CHƯƠNG TRÌNH QUI MÔ LIÊN TỤC

# Tổng cuộc Bơi Lội đang ráo riết chuẩn bị cho Giải Vô Địch Thiếu Niên Á Châu

(TIẾP THEO)

MÔN 50 ẾCH (NAM) hạng 13-14 tuổi
1 Vũ Đình Khương 41" 1/10
2) Trịnh Ngọc Sơn 41" 2/10
3) Chu Tam Đình 41" 5/10

MÔN 50m TỰ DO (NỮ) hạng 13-17 tuổi
1 )Nguyễn thị ngọc Oanh 38" 1/10
2) Nguyễn thị Lưng 39" 6/10
3) Chung thị Thanh Lan 41"2/10

MÔN 100m NGỬA (NAM) hạng 15 tuổi trở lên
1. Võ duy Minh 1 18-5/10
2. Lê công quốc Tuấn 1 23-6/10
3 Ngô minh Tân 1"26-5/10

MÔN 100m ẾCH (NAM) hạng 15-17 tuổi,
1— Lê trọng Lam 1 23.3.10
2 — Nguyễn huỳnh Hậu 1"30"00
3— Tô tuấn Châu 1 31 3-10

MÔN 50m BƯỚM (NAM) Hạng II đến 17 tuổi
1) Nguyễn văn Lâm 31" 2/13
2) Lê công Quốc Tuấn 32" 5/10
3) Ng. Triết Giang 35" 3/10

MÔN 100m TỰ DO (NAM) hạng 15-17 tuổi
1) Hồng phi Bằng 1"05" 5/10
2) Phạm minh Thuận 1"18"8/10
3) Nguyễn thế Hà 2a 1 18"9/10

MÔN 100m TỰ DO (NAM) hạng 18 trở lên
1. Lê công Quốc Tuấn 1"15-5/10
2. Ng hữu Xuân 1 14-1/10
3 Ng anh Kiệt 1"16-5/10

MÔN 100m BƯỚM (NAM) hạng 15 17 và 18: trở lên.
1— Đỗ như Minh 1"06"00
2— Võ duy Minh 1"14-5-10
3— Nguyễn văn Nam 1"2/ -10

Nhìn vào bảng kết quả trên người ta nhận thấy ở bộ môn 100m ếch Nam (hạng 15-17 tuổi) thành tích của em Lê Trọng Lam 1"23" 3/10 cách bộ quả xa thành tích của tay bơi Đỗ như Minh đã lập được ở Tân gia ba, 1"02"15. Kỷ Đông Nam Á Vận vừa rồi.

Tuy nhiên với một chương trình hoạt động sức tích, tổ chức huấn luyện, giải đua thường xuyên của Tổng Cuộc Bơi Lội VN, chúng ta có quyền hy vọng những kết quả tốt đẹp trong tương lai.

### TIN BÓNG BÀN

**TNCH nhập vòng Tứ kết Giải Marah-Halim**

Với 2 thắng, 1 hòa, 1 bại Tân gia Ba 3-1, Bandung 3-0 và Miclin 2-2, đoàn của VNCH đã đầu tuôn ở vòng tứ kết ở Giải MARAH HALIM. Hai đội sẽ ở các trận khác sẽ tới là THÁI LAN và NHẬT BẢN. Cho đến Đại Hàn đã bị loại vì đưa Hội Tuyển Quốc gia đại diện.

## Cáo thị đấu thầu

**1) Ngày giờ và nơi mở thầu :**
Ngày 22-04-74 hồi 09 giờ tại :
Cục Mãi Dịch, số 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận GIADINH,

**2) Mục tiêu việc thầu :**
Cung cấp vải tăm, vải khaki và vải trắc bền tráng thuộc ĐLS số 86 MD-MU-2 ngày 28-3-1974, trị giá ước lượng 238.765.600đ.

**3) Nơi tham khảo ĐLS :**
— Trong những ngày giờ làm việc tại.
— Cục Mãi Dịch (Thông Mãi Ước 2) số 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận — Gia Định.

GIA ĐỊNH, ngày 1-4-1974
CỤC MÃI DỊCH

116

## Cáo thị đấu thầu công khai

*(Lần 1)*

Tuân hành BĐ số 1774/4B ngày 18-3-74 của CCB vì phải thay đổi hồ sơ Kỹ thuật cho phù hợp với ngân khoản trước dự trù ngày 1-4-74 hay là :

**I. Ngày giờ và nơi mở thầu :**
Ngày 11-4-1974 hồi 09 00 giờ tại: Khu Quân Sản Tạo Tác BM T.

**II. Mục tiêu việc thầu :**
1 Kh-ước 5/257/74 : Đ1B cho dự-án 721 901/74
2) Kh-ước 5/258/74 : ĐTB cho dự-án 721 9 2 74
3 Khế-ước 5/607/74 : Hệ thống Phòng thủ dự-án 764.105/74
4) Khế-ước 5/608/74 : Hệ-thống Phòng thủ dự án 764.106/74
TIÊN KỲ QUỸ TẠM THỜI : 1) 143 580đ
2) 48.180đ
3) 20.0 0đ
4) 20.00đ

**V. Nơi tham khảo ĐLS :**
— Cục Công Binh số 527 Hai-lộ Nguyễn Tri Phương Saigon.
— Khu Quản Sản Tạo Tác BANMETHUOT.
(Cáo thị này đã thay thế và hủy bỏ các thị số 8-76KQS-TT BMT-KTMU-KW ngày 19-3-1974)

KBC 4038, ngày
Chỉ Huy Trưởng Trần Triệu Đã


ESSENCE ÉGYPTIENNE
DẦU AI-CẬP
TRỊ: NHỨC ĐẦU CHÓNG MẶT
NGỪA: CẢM MẠO
CÓ BÁN KHẮP NƠI THUỐC TÂY


## Cáo thị đấu thầu công khai

**1) Ngày giờ và nơi mở thầu :**
— Ngày 22-4-1974 lúc 9 giờ tại trại Ngô Quyền đường Trịnh minh Thế Pleiku

**II) Mục tiêu việc đấu thầu : (lần 2)**
—Tu bổ doanh trại thu Quân Y Viện Pleiku thuộc dự án 720.905
— Xây cất nhà khu 20m2cm cho Quân Y Viện Pleiku thuộc dự án 720.102/74.

**III) Kỳ quỹ tạm thời :**
52 000đ00 (cho mỗi dự án)

**IV) Nơi tham khảo hồ sơ :**
Trong những ngày giờ làm việc tại :
1— Trại Ngô Quyền đường Trịnh minh Thế Pleiku
2— Trại Đào duy Từ số 156 Nguyễn tri Phương Saigon

## Phở

## Cấp đất cho lính giải-ngũ

*TRONG khi Bộ Cựu Chiến-Binh phát-động Chiến-dịch «Phục-vụ Cựu Chiến-Binh» vào ngày 9-4-74 (kéo dài trong 3 tháng) và hứa hẹn sẽ thanh toán mỗi ngày từ 1,200 đến 1,500 số hưu bổng, cấp đường cho anh em trụ quân nhân thì lại có thêm tin mừng: anh em quân-nhân giải ngũ sẽ được cấp đất trong chương-trình Khẩn Hoang Lập Ấp.*

*Theo một Sắc ấy của thư đề ngày 4-4-1974 của Bộ Tổng-Tham-Mưu (LVVNCH tái Chính-phủ áp-trải thực-hiện Chương-Trình Khẩn-Hoang Lập Ấp tại các địa điểm Tân Rai, Minh Rong thuộc Tiểu khu Lâm-Đồng; Suối Nghệ, Tam-Phước thuộc Tiểu khu Phước Tuy; Đồng-Đền thuộc Tiểu khu Bình-Tuy; Vĩnh-Linh thuộc Tiểu khu Cam-Ranh và Rừng-Lá thuộc Tiểu khu Long-Khánh.*

*Bộ Tổng-Tham-Mưu đã chỉ-thị các đơn-vị có quân-nhân sắp giải ngũ trình thẳng về Bộ TTM(Phòng I (Khối Thiết-Kế) cùng xem cùng tốt một bản danh sách các quân-nhân sắp giải ngũ trong năm 1974 muốn tham-gia chương-trình khẩn-hoang Lập Ấp. Nếu danh sách gửi về Bộ TTM trước ngày 30-4-74 sẽ được cứu xét để thực-hiện ngay cho đợt đầu.*

*Vẫn theo SVVT này, Bộ TTM sẽ chuyển tiếp danh sách này đến Phủ Phó Thủ-Tướng kiêm Tổng-Trưởng Xã-Hội và Đặc-trách KHLA để nơi đây cứu xét khi được Phủ Thủ-Tướng đặc-trách KHLA chấp thuận để thực-hiện chương-trình, Bộ TTM sẽ thông báo các đơn-vị cho các quân-nhân đương sự làm đơn.*

*Đặc-biệt, đối với các quân-nhân đang nghỉ phép giải ngũ nếu muốn tham-gia chương-trình KHLA vẫn được Đơn-vị Trưởng hiện đang quản-trị quân số cho ghi tên trên danh sách nầy nếu các đương sự muốn xin cấp đất.*

*Tưởng cũng cần nói rõ: quân-nhân sin Khẩn-Hoang Lập Ấp sẽ được cấp 1 000 thước vuông đất gia cư để xây cất nhà ở lâm vườn, 1 mẫu tây (10.000 thước) đất canh tác để ủi gương, cung vật-liệu làm nhà. Đất đai cấp phát sẽ được hợp thức hóa thành tư sản vĩnh viễn.*

*Vậy là... NGÔN quả rồi! Điều mà Kẹo Đồng mơ ước qua loại bài «Tri-In Cựu Chiến-Sĩ» nay đã thành sự thật! Nghĩa là người chiến-sĩ trước khi chính-thức «đặt nợ» với Quốc Gia đã nhận trong tay mình một mảnh đất để sinh sống và đất đó sẽ thuộc quyền tư hữu vĩnh-viễn của mình.*

*Cái chiến-binh sắp giải ngũ hay đang nghỉ phép giải ngũ đọc tin này hãy loan báo cho nhau biết để đồng loạt... nhảy lô!*

*Cũng một đơn-vị thì nên xin đất ở cùng một chỗ để làm ăn sinh sống và kết chặt thêm tình đoàn-kết lại càng tốt!*

KẸO-ĐỒNG

## Cáo thị đầu thầu

**1) Ngày giờ và nơi mở thầu :**
Ngày 22-04-74 hồi 09 giờ tại :
Cục Mãi Dịch, số 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận GIADINH,

**2) Mục tiêu việc thầu :**
Cung cấp vải tăm, vải khaki và vải trắc bền tráng thuộc ĐLS số 86 MD-MU-2 ngày 28-3-1974, trị giá ước lượng 238.765.600đ.

**3) Nơi tham khảo ĐLS :**
— Trong những ngày giờ làm việc tại.
— Cục Mãi Dịch (Thông Mãi Ước 2) số 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận — Gia Định.

GIA ĐỊNH, ngày 1-4-1974
CỤC MÃI DỊCH

116

## Cáo thị đấu thầu công khai

*(Lần 1)*

Tuân hành BĐ số 1774/4B ngày 18-3-74 của CCB vì phải thay đổi hồ sơ Kỹ thuật cho phù hợp với ngân khoản trước dự trù ngày 1-4-74 hay là :

**I. Ngày giờ và nơi mở thầu :**
Ngày 11-4-1974 hồi 09 00 giờ tại: Khu Quân Sản Tạo Tác BM T.

**II. Mục tiêu việc thầu :**
1 Kh-ước 5/257/74 : Đ1B cho dự-án 721 901/74
2) Kh-ước 5/258/74 : ĐTB cho dự-án 721 9 2 74
3 Khế-ước 5/607/74 : Hệ thống Phòng thủ dự-án 764.105/74
4) Khế-ước 5/608/74 : Hệ-thống Phòng thủ dự án 764.106/74
TIÊN KỲ QUỸ TẠM THỜI : 1) 143 580đ
2) 48.180đ
3) 20.0 0đ
4) 20.00đ

**V. Nơi tham khảo ĐLS :**
— Cục Công Binh số 527 Hai-lộ Nguyễn Tri Phương Saigon.
— Khu Quản Sản Tạo Tác BANMETHUOT.
(Cáo thị này đã thay thế và hủy bỏ các thị số 8-76KQS-TT BMT-KTMU-KW ngày 19-3-1974)

KBC 4038, ngày
Chỉ Huy Trưởng Trần Triệu Đã

## Cáo thị đấu thầu công khai

**1) Ngày giờ và nơi mở thầu :**
— Ngày 22-4-1974 lúc 9 giờ tại trại Ngô Quyền đường Trịnh minh Thế Pleiku

**II) Mục tiêu việc đấu thầu : (lần 2)**
—Tu bổ doanh trại thu Quân Y Viện Pleiku thuộc dự án 720.905
— Xây cất nhà khu 20m2cm cho Quân Y Viện Pleiku thuộc dự án 720.102/74.

**III) Kỳ quỹ tạm thời :**
52 000đ00 (cho mỗi dự án)

**IV) Nơi tham khảo hồ sơ :**
Trong những ngày giờ làm việc tại :
1— Trại Ngô Quyền đường Trịnh minh Thế Pleiku
2— Trại Đào duy Từ số 156 Nguyễn tri Phương Saigon


THUỐC THOA BÓP ÁN ĐỘ
(Liniment Hindou)
Tục gọi: DẦU NÓNG ÔNG GIÀ ẤN ĐỘ
NHỨC MỎI - PHONG THẤP
ĐAU MÌNH — CẢM ...HO
CẦN ICH CHO NHÀ
THỂ THAO & SĂN PHỤ


## MUỐN THI ĐẬU

★ Hãy theo học LỚP LUYỆN TRẮC TỦ TÀI TRẮC NGHIỆM 74: ôn tập toàn diện chương trình thực tập hoàn toàn theo lối trắc-nghiệm, thi thử trên máo IBM, thâm thi thử đúng như thi thật.

● Các bạn chưa thi khóa 1, vẫn có thể ghi tên khóa 2 Tử Tài 2 Mới (không cần có tờ tài 1). Hãy ghi tên LỚP BẬC BIỆT TỦ TÀI KHÓA 2. Trường nộp hồ sơ thi ở các bổ đông Saigon Chợlớn.

● Dạy theo lối hàm thọ, học sinh không cần tới Trường, học ngay tại nhà, vẫn thi đậu được. Xin ghi tên sớm tại trường CHUYÊN dạy hàm thọ Tài năm mới, có uy tín toàn quốc:

TRƯỜNG TRUNG HỌC
**Tân Hàm Thụ**
23 Nguyễn văn Giai, Đakao Saigon 1
ĐT : 93 753

## URAZOL (Beta)

Trị các bệnh nhiễm trùng đường tiểu tiện và cơ quan sinh dục. Huyết trắng, nước tiểu đục Có Lưu tại các nhà thuốc Tây

## PHONG NGỨA

Chế chốc lở lói, gãi tới đâu, đâu lan tới đó, không phải thoa phết sơ sài người đa mà hết, nếu :

**Giải phong sát độc hoàn**
**ÔNG TIÊN**

Trên 30 năm danh tiếng bán các tiệm thuốc Bắc có bán lẻ Nhà thuốc ÔNG TIÊN Phú Lâm Chợlớn — NBYT số 12-2-1813.

**Xô:** THUỐC XỔ NHÀNH MAI... Xổ đàm độc, phân nóng nhựt, lái kim và trị bón, sau khi xổ rất khoẻ khoắn. Các tiệm thuốc bắc đều có bán. Nhà thuốc 498/3 Võ đi Nguỵ P.N. K.N. BYT số 535 ngày 20-11-63

## Cáo thị đấu thầu

**Công khai**

**1. Ngày giờ và nơi mở thầu :**
— Ngày 23-04-1974 hồi 09.00 giờ tại :
— Cục Mãi Dịch số 163 Đại lộ Chi Lăng-Phú Nhuận (Gia-định)

**II. Mục tiêu việc thầu :**
Đầu thầu cung cấp tôn dợn sóng PI ASTIS cho Cục Công Binh thuộc ĐLS số 38/MD/MU4 ngày 1-4-74 lô trị giá ước lượng 6.000.000đ.

**8. Nơi tham khảo ĐLS :**
Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước II), số 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định).

GIA ĐỊNH, ngày 04-04-1974
Cục Mãi Dịch

122

## Cáo thị đấu thầu công khai

**1) Ngày giờ và nơi mở thầu :**
Ngày 22-4-1974 hồi 09.00 giờ, tại :
Cục Quản Tiếp Vụ số 2 Tô Hiến Thành Saigon 10.

**2. Mục tiêu việc thầu :**
Cung cấp tôi nylon trắng với số lượng như sau :
— 25.000 kỳ lô khổ 22x36 dày 0.05mm.
— 25.000 kỳ lô khổ 20x30 dày 0.03m m.

**3. Nơi tham khảo điều lệ sách :**
Trong những ngày giờ làm việc tại :
Cục Quản Tiếp Vụ (Trại Tô Hiến Thành) số 2 đường Tô Hiến Thành Saigon 10 (Khối Mãi Dịch).

Cục Quản-Tiếp-Vụ QLVNCH

## Đấu Bão Trát Tòa

Do án tiêu thẩm 15-3 1974 vụ số 27-LH-74 của PHAM-HỮU-PHƯỚC kỉ NGUYỄN-THI-ANH Tòa Sơ thẩm Vĩnh Long xuyên định xử kiện vụ đến ngày 26-4-1974 để đòi bồi dưa và phân xử vụ ly hôn. Nếu bị đơn NGUYỄN-THI-ANH vắng mặt Tòa sẽ xử khiếm diện.

Nguyễn đơn
PHẠM HỮU PHƯỚC (VL)

**Chống mật**
— Say nắng, ói mửa
Dùng thuốc
**ANAUTINE**
Có bán tại các nhà thuốc Tây (Beta)

**Phong thấp**
— TÊ BẠI, NHỨC GÂN
— XƯNG KHỚP XƯƠNG
Uống BETADOL viên
Có bán tại các nhà thuốc Tây

**Trừ sạch Gầu!**
**Dùng thuốc BELLA**
Mới phát minh (BETA)
Kết quả mỹ mãn
Có bán tại các nhà thuốc Tây

**Có thai...** ÓA MỬA BÓN, MỆT MỎI LƯỜNG CÓ HUYẾT DƯ, hãy uống thuốc DƯỠNG THAI hiệu NHANH MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán.
T.P.H. 498/3 Võ đi Nguỵ Phú Nhuận.
KN BYT số 534 20-11-63

**Các chứng bịnh về tim**
Đau tim, lơn tim, hồi hộp, tim đập mạnh xây xẩm chóng vàng mặt ngất, mất ngủ, đổ mồ hôi, hay giật mình hoảng hốt, tim khỏi bắt nên dùng :
Thuốc bổ tim
**Tâm Chi Bửu**
La Vạn Linh
(Có bán ở các tiệm thuốc Bắc)
KN.10 số 610 ngày 18-1-65 — 537 Đồng Khánh, Chợlớn.

**MINH TRIẾT**
254 Minh Mạng CHOLON
CHUYÊN xem chỉ tay và quẻ, bài Tình Tế Nhân truyền khoa BÍ TÀNG ĐẠI LỤC NHÂM và VỊ BỐC TIÊN TRI (Biết trước khi bói). Nhân trước tình mà xem phương hướng. Cửa.

## Công bố trát truyền rao

Do án tiêu thẩm 15-3 1974 vụ số 186-LH-73 của PHAM-HỮU-PHƯỚC kỉ NGUYỄN-THI-ANH Tòa Sơ thẩm Vĩnh Long xuyên định xử kiện vụ đến ngày 26-4-1974 để đòi bồi dưa và phân xử vụ ly hôn. Nếu bị đơn NGUYỄN-THI-ANH vắng mặt Tòa sẽ xử khiếm diện.

Nguyễn đơn
LÊ ĐỨC THAN


LINIMENT HINDOU
Dầu nóng Ông Già Ấn
NHỨC MỎI - PHONG THẤP BẠI MINH
CÓ BÁN CHO NHÀ THỂ THAO SÂN PHỤ


*THUỐC DÀN NHẬT BẢN*
**SALPAS**
*(Hiệu Lạc Đà)*
*Trị đau nhức, Phong thấp, Đau lưng. Nhức mỏi gân cốt.*
Có bán tại các nhà thuốc Tây

**BEL! BEL! BEL!**
— Phấn Trắng BEL đẹp dung.
— Da trắng đẹp tự nhiên, không mốc. Trừ mụn. Chống nắng.
— Thuốc nhổ mắt sạnh BEL. Mắt sạnh sớt, lòng lanh hấp dẫn.
— ACNOBEL trị mụn đỏ, mụn trứng cá, đỏ mặt nhận.
— Thuốc mọc tóc HERCURY.
Bán tại các nhà thuốc Tây.

**Biếng ăn, mất ngủ**
Uống Sirop
RÉACTIN (BETA)
— Ăn ngon, mau dài.
— Lên cân nhanh chóng
— Dễ ngủ yên (69M.QCDP)
— Tri phong ngứa.
Bán tại nhà thuốc Tây

**Sang độc**
Mới phát hay kinh niên dùng «SUU ĐỘC» Bà Ứng Hoàn ÔNG TIÊN.
Trên 30 năm danh tiếng. Có bán lẻ tại các tiệm thuốc Bắc. KNBYT số 15 ngày 3-5-50.

CÁC CHỨNG BỊNH: Tê thấp, đau xương, nhức gân tê bại hoài gân đau khó khăn, người da tê lạnh, tê đau ngón chân, đau nhức thăm mình, đau lưng nhức mỏi. Gió cả bao đêm đau mình khó ngủ các chứng phong thấp nên dùng :
**HOÀN KIỆN ĐƠN**
La Vạn Linh
2 Loại hoàn mát và ngâm rượu. Có để bán ở các tiệm thuốc Bắc, Tổng phát hành 537 Đồng Khanh Cholon. 60,667 6-8-12 KN.

Phòng, Bếp đã được phát dọn

Dân ta Khắc khổ lầm đâu
Ngày nay tiết kiệm, ngày sau hưng cường

# Hí trường

(Tiếp theo trang 1)

Cách đây không lâu, mặt đã bảo đông và tỉnh trưng có nhẽ người bọc lẽ vẫn bị bắt vào quân trường vì nhà cách nhớ lo đông giấy giá. Có người sắp lên đường thì hoãn mới được giải ngũ. Người lên giấy thái là giấy giả thì chẳng hề hấn gì. Có không có bị nghi oan là không khó.

Do đó, hình như nhà nước đã có dự liệu những biện pháp chế tài chống lại những kẻ vi phạm hay có ý xách nhiễu bằng lối «nghị ngờ» gây phiền cho dân.

Không phải chỉ có dân bị phiền, mà ngay cả giữa người lương thiện cũng nhiều lại bị.

1) Nhà nước phải chi ra một số tiền cho việc rông nom nuôi nấng kẻ bị giữ oan.

2) Đương sự có thể mất cũng hu việc làm thiệt hại đã thứ.

3) Nơi thám những cần có dịp nào nữ dăng ngại,

# Phân Ưu

Được tin :

**Thiếu Tá Mai Văn Hóa**

(Cựu Sinh Viên Khóa 21 Trường VBQVN)

Tiểu Đoàn Trưởng Tiểu Đoàn 3-4 thuộc SĐ2BB đã hy sinh vì Tổ Quốc tại Đức Phổ (Quảng Ngãi) lúc 9g00 ngày 27-4-74.

Chúng tôi xin thành kính phân ưu cùng gia đình Thiếu Tá xem tiếc điều mất Cực Lạc

TM. Hội Ái Hữu Cựu SVSQ Trường VBQVN
Trung Tướng TRẦN-VĂN-TRUNG
HỘI TRƯỞNG

# Phân Ưu

Được tin buồn :

**Cụ NHAN VĂN KHÉ**

Thân phụ của Đại Đồng NHAN MINH TRANG

vừa từ trần tại Vĩnh Bình ngày 7-4-74 hưởng thọ 74 tuổi

Chúng tôi xin thành thật chia buồn cùng tang quyến và thành kính cầu chúc hương hồn Cụ Nhan Văn Khé siêu cực lạc.

Chuẩn Tướng BÙI-KIẾN-NHIỀU
ĐỘI TRƯỞNG SAIGON
và toàn thể quân cán chính các cấp
Tổng Đã Cảnh và Phân Khu Đô Thành


**ĐIỆN THOẠI CẤN — ĐIỆN THOẠI CẤN**

| | |
|---|---|
| — Bệnh viện Sàigon | DT : 21.710—23.966 125 Lê Lợi, Saigon |
| — Bệnh viện Cây Rày | DT : 36.123-35.124 42 Thoại Ngọc, Cholon |
| — Bệnh viện Grall | DT : 21.723-21.724 14 Gia Long, Saigon |
| — Bệnh viện Bình Dân | DT : 20.315 371 Phan Thanh Giản |
| — Bệnh viện Vì Dân | DT : 40.339 1 Nguyễn văn Thoại |
| — Bệnh viện Hồng Bàng | DT : 35.125 32 Đại lộ Hùng Vương |
| — Bệnh viện Nhi Đồng | DT : 24.434 2 Sư vạn Hạnh |
| — BV Nguyễn văn Học GĐ | DT : 24.749 8 Chi Lăng Gia định |
| — Bảo sanh viện Từ Dũ | DT : 21.116 284 Cống Quỳnh |
| — Sở Cứu hỏa Đô Thành | DT : 20.111 Đại lộ Trần hưng Đạo |
| — Công ty Điện Lực VN | DT : 23.935 72 Hai bà Trưng |
| — Saigon 1 hãy Cực | DT : 24.000-23.834 đường Tôn Hưng |


## Thượng Nghị Viện xét 2 dự luật theo thủ tục khẩn cấp

Theo tin thông tấn quốc tế Upi Nói vụ Thượng Nghị viện, cho Nã sẽ họp, không đại tới tư và chống ngày 15 tuần tới, ngày mồ đầu 1 ấn và biểu quốc 2 dự luật theo theo thủ tục khẩn cấp.

## Cáo thị đấu thầu công khai

(Lần thứ II)

1 — NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU :
Ngày 15-04-74 hồi 09.00g ở, tại Sở 1/Mãi Dịch (Trại Nguyễn Huệ) Khu Liên Tỉ Đà Nẵng.

2— MỤC TIÊU VIỆC THẦU :
Cung cấp thực phẩm (Đợt (104) cho TYV.Duy Tân năm 1974 thuộc ĐLS (000) ngày 6-10-73 trị giá ước lượng 26.829.500đ

3— NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH :
Trong những ngày giờ làm việc tại :
— Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 4) số 163 đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định).
— Sở 1 Mãi Dịch
(Trại Nguyễn Huệ) Khu Liên Tỉ Đà Nẵng.

GIA ĐỊNH, ngày
CỤC MÃI DỊCH

123

## Cáo thị đấu thầu

— ● —

1.— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU :
— Ngày 22 Th. 4-1974 hồi 0900 giờ tại Cục Mãi Dịch số 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (Gia Định)

2.— MỤC TIÊU VIỆC THẦU :
— Thực cết và vá vỏ xe chữ cung cho Cục Quân Cụ trị giá ước lượng 2.431.355đ00 thuộc ĐLS số 087-MD MU-3 ngày 28.3-74.

3.— NƠI THAM KHẢO ĐIỀU LỆ SÁCH :
— Trong những ngày giờ làm việc tại Cục Mãi Dịch (Phòng Mãi Ước 3) 163 Đại lộ Chi Lăng Phú Nhuận (GIADINH)

GIADINH, ngày 5 tháng 4-1974,
CỤC MÃI DỊCH

124


CÔNG-TY ĐIỆN-LỰC VIỆT-NAM
NHÀ TIẾP-VẬN

**Cáo thị gọi thầu**

(Lần hai)

TRÍCH YẾU : V-v cung cấp chì hàn loại Sn 33o/o (Étain à souder en baguettes 33o/o Sn).
THAM CHIẾU: (Điều Kiện Sách số 606-CDV-TGĐ-TV 6-3-74).
1.— TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG :
Hai trăm tám triệu bảy mươi ngàn đồng (2.670.000đ)
II.— KỲ QUỸ THẦU :
Sáu mươi lăm ngàn đồng chẵn (67.000đ)
III.— KỲ QUỸ THIỆT THÒ :
Mức phần hai mươi (1/20) tiền trị giá thượng thầu.
IV.— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ :
Nhà Tiếp Vận Sở Nội thương số 4 (lầu 2) Nguyễn Siêu Saigon.
V.— NGÀY VÀ NƠI NẠP HỒ SƠ ĐỀ THẦU :
Lúc 9 giờ 30 ngày 22-4-1974 tại Văn phòng Nhà Tiếp Vận CDV, số 4 (lầu 2) đường Nguyễn Siêu Saigon.
VI.— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU :
Hồi 9 giờ 30 ngày 22-4-1974 tại Văn phòng Nhà Tiếp Vận CDV, nơi đặt chỉ thị trên.

CÔNG TY ĐIỆN LỰC VIỆT NAM

Chủ Nhiệm : NGUYỄN-HUY HÙNG
Quản Lý : ĐÀM-MINH KÍNH
Trị Sự : TRẦN-VĂN-LIỆU
● Thư từ, bài vở gửi cho Tòa Soạn sin đề :
Nhật Báo Tiền Tuyến—Hộp Thư số 4 Saigon
● Giao dịch quảng cáo xin liên lạc với Tự Trị Sự :
Số 140, Lê Lai — Saigon 2. ĐT : 96.034


E Tiếp theo trang 1

Ông nói kể kẻ bạn chẳng hề bán tất cả cần đến nay thêm nhân nguy ở Trường Tư Thục vụ hay Tổng Giám Đốc Tinh vụ có muốn cùng Đồng Bộ Ngày.

Dân chúng ở cũng sức nhân số thứ 8 lần cho nhau, từ năm 1970 đến nay. Nhà vào nhà nhà thì thu nhà đây là một trong những khóa tại nguyên lên của thứ vụ mặc tiền chính của Tổng Nhà hoạt vụ là đến bình ở nhóm thương gia Đen, những người bán ăn to chỗ không chỗ ở nhiều đến thăng ở đông thấp đến bao nhiêu.

D Tiếp theo trang 1

Hiamak Chebal, Giám đốc Tỉnh bão Syrie, năm đầu và phần mỗi nó chuyên viên quốc gia và ngoại gia.

Tại Jerusalem, nhà trưởng Gollada Meir đã bỏ suất nguy để tiếp luôn nói chàng Lao Động của Đảng và đã xa Đã Trưởng Quốc phòng Moshe Dayan và khối nói các bay không. Việc ông Dayan nói nhỏ đã 152 kẻ chính phủ của ông vào Tuy nhiên vì không thể thông nhất đang đều bà được nên bà Meir lại lưu nhà hoạt quan trọng với các lãnh tụ trong đang được đề trình cho thấy giải quyết được.

Tại HỒ Hồng Hải bao nhiêu thà Hai, với 13 phiếu, thì ông Ô phiếu chống, đã bỏ đó thêm thêm cho đông tức của Ông Ben LHQ tại Trung Đông đem ở chẳng nữa. Trong Cộng phiếu không thơm dự vào trước bỏ phiếu chỉ 15 hội viên Hội Đồng Bảo An.

C Tiếp theo trang 1

quan điểm của Hạ Nghị Viện với 5 đặc đến sau :

1—Số phi viên mất tỉ lệ đồng được ân định từ 6 đến 24, thì đã số đã tỉ lệ hơn ngăn sách và nhà bộ cá kiểu kỉ nhà nước. Uy Ban quan miễn mức hiện tiền của một cơ quan đã cố không ấy thay nhà số chín lăng khác đang tính toán trích nhiều, lẽ tối làm việc của cơ quan và quỹ vị đến cũ.

— Đơn vị bên cũ tại chiến là liên phân Ngoại Saigon là Hình Tại xá chấm cắt ở hà trang đang tranh cục bộ (cấp quân) mà tới việc thực hiện các cơ ở trình tích lũy chung, đồng thời loại bỏ các ông cũ viên đã may yếu kém.

3— Nếu trong thành phần ứng viên đã ở quân quân tạm VN Cộng Hòa cấp tiếc đoàn, các phó quân trưởng và trưởng ty chấm tăng cường thêm sự cố khác chẳng có quân trị, tài chính, hành chính của các Hội đồng.

4— Hiện kỳ quỹ dự trù vận động tranh cử là 50.000đ.

5 — Số mất tiền kỳ quỹ nếu ứng viên không đạt được 100/o phiếu tính trên số cử tri đã bỏ.

## Thượng Nghị Viện xét 2 dự luật theo thủ tục khẩn cấp

Theo tin thông tấn quốc tế Upi Nói vụ Thượng Nghị viện, cho Nã sẽ họp, không đại tới tư và chống ngày 15 tuần tới, ngày mồ đầu 1 ấn và biểu quốc 2 dự luật theo theo thủ tục khẩn cấp.

G Tiếp theo trang 1

Pháp đối tại cố hà sĩ quan nghiệp.

Ông Jacques Chirac tại trong hình tế xét chỉ hiểu bao và tách, và ở Thủ Tướng cùng Ông Tổng Trưởng Ngoại Giao và Ông Tổng Trưởng Thủ Vậy và Chiến Hãi đã được kiểu bao và tách viên vậy quanh đó bà Thủ Tướng Pháp đã được kiểu bao và tách viên hệ nhất Toàn nghiệp khi Thủ tướng Pierre Messmer và Ông Michelin tại vì Đình A ở 8 à 8 Đã đó đến Tại Đình Ông Tổng Trưởng Ông Đã đó đến nhất.

Tại Đình Tiền gì, lúc 20 giờ ngày 8-4 người đã đến Ông Tổng Hoạt Sĩ Tam Đến 6 à 18 Chân Thành 14-5 đến bão.

Tại Vinh Long, lúc 23giờ30 ngày 8-4 Cũng quân đã đến Ông Tổng Hiệu Sĩ Hòa Bình Sơ Đ Tam Bình 8 đã đến.

Tại An Xuyên, lúc 0giờ30 ngày 8-4. 7 hiện viên à xã Tân Thành 10-4 Đã tích lý bị Cộng quân bắt đi.

Tại Phước Định, lúc 7giờ30 ngày 9-4 Cũng quân đã đến Ông Tổng Hiệu Sĩ Tam Đến 6 à 18 Thành Nhơn 14-4 phiếu viên đã mất tích.

Tại Định Tường, vào đêm 8-4, 6 hiện viên à Tân Trung An xã Nhơ Thành đã Đã Trung Cùng bị Cộng quân bắt đi.

## Các vị phạm nhẫm vào địa hạt quân sự

Tại HÂU NGHĨA : Lúc 10g40 và 11g20 ngày 8-4 Cộng quân tấn công các hình chính 18 và Thiết tương vùng Sơn Đông xã Đã Tân Lộc Bình. Các quân đã cố đi bắt lui và kết quả có 12 cán g à ấn bị bị chụp và bị tịch thu. Phía ta có 6 binh lính bị thương.

Tại Đã Tường : Lúc 15g và 18g chiều 8-4. Cộng quân tấn công các thành phố Đã Tường các xã ở 22 à Bến Giữa Đức và 9 - TB quân lý Cá Bè. Lúc 7g30 và 8 đã đầy lui các quân cộng tấn công và 22 quân Cộng quân chết tại thu đã 6 và thi. Phía ta có 1 binh sĩ tử hoặc.

Tại Kiến Phong : Lúc 9g30 vùng 8-4 Cộng quân đã đến Thành phố ĐPQ vùng Tân ĐN xã phía 9Kiến Vàng. Cộng quân đã bị đẩy lui và phía ta có 1 binh sĩ tử thi. Phía ta có 6 binh sĩ bị thương.

Tại Sóng Nhật : Lúc 04g00 sáng 8-4. Cộng quân tấn công thành phần ĐPQ vùng Hòa ĐĐN xã Tân Hội Bình Sơn. Cuộc tấn công đã bị đẩy lui và đã bị 7 Cộng quân chống tịch thu 3 súng và 1 binh sĩ.

Tại Bình Long, trong ngày 8-4 Cộng quân phóo 130 quả rông cối vào các cơ Tổng Lã Chân nhưng không gây tổn thất nào.

Tại Hậu Nghĩa, chiều 7-4, cộng quân đã bắn 12 đạn súng cối vào Ô ví trí của 3 các vùng Củ Chi, Đức Hoà và Trảng Bàng nhưng không tổn thất nào được ghi nhận.

## Cộng quân phá hoại tàu chở dầu hỏa Phú Quốc và không gây tổn thất

SAIGON (TT). Lúc 3g40 ngày 8-4, quân binh hệ CS đã đặt mìn phá tàu Đại Lãn, nhưng không gây thiệt hại đáng kể.

Tàu HYLIA là tàu chở dầu đến của Anh quốc, bị mìn tại Ấu tàu Ems ở ấp 4 xã Tân Thạnh Đông 2km BN Nhà Bè.

Chế độ gây lũ thông khoá-ở một thước dưới đáy, hàng tàu. Không có thiệt hại về nhân mạng và nhiên liệu nhưng bắt đã đặt chỉ đã sẽ sửa một hầm tàu trống.

Được biết, quả mìn là loại mìn nam châm nặng chừng 90kg.

## THĐQ kỷ thỏa ước TRỢ GIÚP VNCH hai đoàn y tế

SAIGON (VTX) 8-4.—Chánh phủ Trung Hoa Dân Quốc trợ giúp VNCH hai đoàn y tế để giúp đỡ vào việc thoả mãn hiệp ước viện trợ y tế tại VN và thắt chặt tình thân hữu giữa hai quốc gia Hoa Việt.

Buổi lễ ký kết thỏa ước viện trợ được tổ chức tại Bộ Y Tế sáng nay 8-4 gồm Bác sĩ Huỳnh-văn-Hoa, Tổng Trưởng Y Tế, Đại diện Chính Phủ VNCH và ông Hsu Shao Chang, Đại sứ Trung Hoa Dân Quốc tại VN.

Thỏa ước viện trợ 2 đoàn y tế của Chính phủ Trung Nam Đài Quốc nhằm thực thi bản thông cáo chung của Hội nghị Thượng Đỉnh Việt Hoa — Việt Kỳ VIII tại Saigon vào tháng 11-73. Hai đoàn y tế này được phái đến 1 đoàn chạy ra tại Saigon và 1 đoàn tại Phan Thiết. Đoàn đầu tiên sẽ đến Saigon trong tháng này.

A Tiếp theo trang 1

SAIGON 9-4 (NC).- Cộng quân ngày 24g qua đã tấn công vào Tân Hiệp thôn thứ 74 và cùng với 37 ngày phá kích phẩm vào thôn ấp đó.

90 thường dân đã bị Cộng quân bắt các đem đi trong không thể giải nhân cùng với 27 thường dân bị thương nặng và 40 thường dân không bắt đến CS cần vào một đã đã được kiểm bão và sinh viên hệ nhất Toàn nghiệp khi Thủ tướng Pierre Messmer và Ông Michelin tại vì Đình A ở 8 à 8 Đã đó đến Tại Đình Ông Tổng Trưởng Ông Đã đó đến nhất.

Tại Đình Tiền gì, lúc 20 giờ ngày 8-4 người đã đến Ông Tổng Hoạt Sĩ Tam Đến 6 à 18 Chân Thành 14-5 đến bão.

Tại Vinh Long, lúc 23giờ30 ngày 8-4 Cũng quân đã đến Ông Tổng Hiệu Sĩ Hòa Bình Sơ Đ Tam Bình 8 đã đến.

Tại An Xuyên, lúc 0giờ30 ngày 8-4. 7 hiện viên à xã Tân Thành 10-4 Đã tích lý bị Cộng quân bắt đi.

Tại Phước Định, lúc 7giờ30 ngày 9-4 Cũng quân đã đến Ông Tổng Hiệu Sĩ Tam Đến 6 à 18 Thành Nhơn 14-4 phiếu viên đã mất tích.

Tại Định Tường, vào đêm 8-4, 6 hiện viên à Tân Trung An xã Nhơ Thành đã Đã Trung Cùng bị Cộng quân bắt đi.

## Các vị phạm nhẫm vào địa hạt quân sự

Tại HÂU NGHĨA : Lúc 10g40 và 11g20 ngày 8-4 Cộng quân tấn công các hình chính 18 và Thiết tương vùng Sơn Đông xã Đã Tân Lộc Bình. Các quân đã cố đi bắt lui và kết quả có 12 cán g à ấn bị bị chụp và bị tịch thu. Phía ta có 6 binh lính bị thương.

Tại Đã Tường : Lúc 15g và 18g chiều 8-4. Cộng quân tấn công các thành phố Đã Tường các xã ở 22 à Bến Giữa Đức và 9 - TB quân lý Cá Bè. Lúc 7g30 và 8 đã đầy lui các quân cộng tấn công và 22 quân Cộng quân chết tại thu đã 6 và thi. Phía ta có 1 binh sĩ tử hoặc.

Tại Kiến Phong : Lúc 9g30 vùng 8-4 Cộng quân đã đến Thành phố ĐPQ vùng Tân ĐN xã phía 9Kiến Vàng. Cộng quân đã bị đẩy lui và phía ta có 1 binh sĩ tử thi. Phía ta có 6 binh sĩ bị thương.

Tại Sóng Nhật : Lúc 04g00 sáng 8-4. Cộng quân tấn công thành phần ĐPQ vùng Hòa ĐĐN xã Tân Hội Bình Sơn. Cuộc tấn công đã bị đẩy lui và đã bị 7 Cộng quân chống tịch thu 3 súng và 1 binh sĩ.

Tại Bình Long, trong ngày 8-4 Cộng quân phóo 130 quả rông cối vào các cơ Tổng Lã Chân nhưng không gây tổn thất nào.

Tại Hậu Nghĩa, chiều 7-4, cộng quân đã bắn 12 đạn súng cối vào Ô ví trí của 3 các vùng Củ Chi, Đức Hoà và Trảng Bàng nhưng không tổn thất nào được ghi nhận.

## Cộng quân phá hoại tàu chở dầu hỏa Phú Quốc và không gây tổn thất

SAIGON (TT). Lúc 3g40 ngày 8-4, quân binh hệ CS đã đặt mìn phá tàu Đại Lãn, nhưng không gây thiệt hại đáng kể.

Tàu HYLIA là tàu chở dầu đến của Anh quốc, bị mìn tại Ấu tàu Ems ở ấp 4 xã Tân Thạnh Đông 2km BN Nhà Bè.

Chế độ gây lũ thông khoá-ở một thước dưới đáy, hàng tàu. Không có thiệt hại về nhân mạng và nhiên liệu nhưng bắt đã đặt chỉ đã sẽ sửa một hầm tàu trống.

Được biết, quả mìn là loại mìn nam châm nặng chừng 90kg.

## THĐQ kỷ thỏa ước TRỢ GIÚP VNCH hai đoàn y tế

SAIGON (VTX) 8-4.—Chánh phủ Trung Hoa Dân Quốc trợ giúp VNCH hai đoàn y tế để giúp đỡ vào việc thoả mãn hiệp ước viện trợ y tế tại VN và thắt chặt tình thân hữu giữa hai quốc gia Hoa Việt.

Buổi lễ ký kết thỏa ước viện trợ được tổ chức tại Bộ Y Tế sáng nay 8-4 gồm Bác sĩ Huỳnh-văn-Hoa, Tổng Trưởng Y Tế, Đại diện Chính Phủ VNCH và ông Hsu Shao Chang, Đại sứ Trung Hoa Dân Quốc tại VN.

Thỏa ước viện trợ 2 đoàn y tế của Chính phủ Trung Nam Đài Quốc nhằm thực thi bản thông cáo chung của Hội nghị Thượng Đỉnh Việt Hoa — Việt Kỳ VIII tại Saigon vào tháng 11-73. Hai đoàn y tế này được phái đến 1 đoàn chạy ra tại Saigon và 1 đoàn tại Phan Thiết. Đoàn đầu tiên sẽ đến Saigon trong tháng này.

B Tiếp theo trang 1

Tại Kim-sơt, các người tìm quân cho biết rằng hiện đang thấy nhu là bị hiểu nước uống và bệnh thương hàn đang hoành hành vì dân chúng uống nước đục ở ao hồ lầy lẫu.

Tại Oakland, các người tị khác cho hay rằng các tàu đã bỏ của quân chính phủ hàm thứ hai đã chở khoảng 20 ngàn người sang đông sang Tonle Sap để đến là y viện của quân chính phủ tại phía đông Phnom Penh 3 tuần lễ qua, trong các người binh quân đã Oakland đã có 68 binh sĩ quân chính phủ thiệt mạng và 305 bị thương.

Riêng tại phía đông Kompot, quân binh phủ đã bị 53 quân Khmer Đỏ trong một cuộc giao tranh suốt ngày ở cách thành phố 3cs về phía đông.

Tại Nam Vang, các người tin quân sự cho hay đang các cuộc giao tranh đã đổi đã bột phát tại 3 điểm đông bắc và đông nam thành phố Nh. Vang.

Bộ Tư lệnh KPC cho biết đang số phòn thứ hai, cộng quân đã tiến công một tiền đồn quân chính phủ ở N.Vang chỉ 8cs nhưng thiệt hại đã được tổ.

Giao tranh cũng đã bắt nổ tại các cây đồn quân chính phủ ở Sop Rolum và Koh - Krabei cách thủ đô 16 cây số tại vùng ngoại ô Takhmau và cũ tin cho biết rằng vì áp lực nặng của Cộng quân, quân chính phủ đã bỏ một tiền đồn thứ ba trên xã Ian Aulong Khen, cách N Vang 15 cây số và tiền đồn thứ tư của quân chính phủ tại vùng Đông nam N Vang đã bị vào tay cộng quân trong 4 ngày qua.

L (tiếp theo trang 1)

điểm như trên trong một cuộc phỏng vấn đăng bởi Chứa Nhật trên tạp chí «Time» trong đó, ông cũng bình vực việc không thể kéo dài tình trạng thiếu lương thực và dầu hỏa được ban hành đã đến đường đầu với một thích trạng vô trật tự trong nước.

TT Marcos, 56 tuổi, cho biết lệnh thiết quân luật hiện đang được giải tiếu và cho biết chỉ h phủ ông có thể đàn áp được sự nổi dậy của những Hồi giáo ở miền Nam Phi luật Tân. Ông Roy Roman, chuyên viên phòng vấn của tờ «Time» cho biết có nhiều đầu hiệu cho thấy Philipp Tân đang trở lại tình trạng bình thường tuy nhiên, ông cho biết các vấn đề khó khăn lớn lao vẫn còn.

D Tiếp theo trang 1

tới, kết đầu sau hết này, tăng 16 Pe- sinh-ê tăng lên 750.000, nhưng chỉ có 65000 được tuyển vào lớp đầu 6, 56 còn lại sẽ thu nhận từ lớp 7 đến lớp 12, từ là những học sinh tốt thực sinh các sẽ được thu nhận.

Quyết định số Bộ Giáo Dục và HVCD ấn hành các lớp, sẽ khiến Bộ này phải xây cất thêm phòng 2000 phòng học. Tuy chiến, Đân biểu Ủy viên VHCD đã nhận định khó phân tên vấn chưa giải quyết được toàn bộ vấn đề. Ông cho biết đã giúp đỡ học sinh nghèo chính phủ Indiêng học bổng, lập nhóm y bổ thăng xa lưỡi công công đành riêng cho học sinh, và nhất là bằng lãm mức học tổ ng đang gai của sẽ giúp cho gia đình mới có thể cho con đi chịu tiếp tục cho con em, đi học.

K Tiếp theo trang 1

SAIGON 8-4.— Thượng Nghị viện sẽ nhóm phiên họp khoáng đại tại Hội trường Diên Hồng vào 9g ngày 16 Tư 1-4-74 để các ngày kế tiếp để thảo luận và biểu quyết thời thủ tục khẩn cấp hai dự luật liên quan đến việc sửa đổi quy chế chính đoàn và việc bầu cử Hội Đồng Đô Tỉnh Thị.

SAIGON 8-4.— Ủy ban Ngoại Giao Hạ viện sáng nay đã nhóm phiên họp nhằm cứu xét hai dự luật liên quan đến phát triển chậm 2 thôn ấp vay tiền của Ngân Hàng Phát triển Á châu để thực hiện dự án khuếch trương hệ thống điện thoại và phát triển canh nông tại Gò Công.

SAIGON 8-4.—Ủy ban Thường vụ Tư vấn vừa cho biết Đại lộ các Bà Triệu các Đông Tu Nam Nữ sẽ khai mạc vào ngày 30-4-74 chay vì 16-4-74 như đã dự tính trước.

SAIGON 8-4: Tổng Nha Quan Thuế biên đạng xác tiền việc truy ố và vào viện thuyền trường và 13 thùy thủ chiếc tàu hàng Hoàn Tiến quốc tịch Pakistan bị bắt lúc Quí Nhơn mới đây khi tàu này chở một số hàng lậu lên đến cả trăm triệu bạc VN.

Chiếc tàu hàng Hoàn Tiến bị bắt hồi 2-4 tại nơi cách Quí Nhơn 6 hải lý về phía Nam Đông Nam, khu Cà Ninh sanh, thuộc hải phận VN.

J Tiếp theo trang 1

Học sinh hội đã điều kiện tuổi và học lực thuộc một thành phần (không phải biệt là con quân nhân) đều được dự thi.

Ghi danh tại văn phòng trường từ 8 giờ 11 phút sáng hay 3 giờ 5 giờ chiều trong thời hạn trên.

Các chi tiết khác, xem thông cáo niêm yết tại trường 17 Thống nhất Saigon.

F Tiếp theo trang 1

của Mỹ. Tây Âu cho rằng Mỹ muốn có tự thơm khác ý kiến hòa hợp : chính trị, kinh tế, quân sự, tiền tệ.

Nhưng việc đó Tây Âu không chấp nhận mà cho là vẫn bất bình với sự mong muốn đã của Mỹ.

NƯU ƯỚC 9-4 (AFP)—Khóa họp bất thường đại hội đồng Liên Hiệp Quốc do Tổng Thố ký Algerie chủ trường khai mạc đúng như dự trù vào ngày hôm ba 9- 4có về được cả thế giới chỉ ý vì tất cả các nước thành viên đã gửi tới LHQ những đại ý của đoàn. Nga xô đã cử ngoại trưởng Andrei Gromyko tới đây. Nhưng đặc biệt nhất có là là tổ ở phía TC. Bởi vì trường phái đoàn Bắc Kinh tới Nữu Ước là do phó thủ tướng Đặng tiểu Bình, cựu tổng bí thư Cộng đảng Trung Hoa dân đã, kẻ bị thải cách quyền ở Bắc Kinh đã yêu lần đầu tiên một nhân vật cao cấp như vậy của TC công du ra ngoài quốc. Phái Đoàn thủ ngoại trưởng Mỉ hoàn Jobert đã tới đây khóa họp này của đại hội đồng LHQ có mục tiêu là nêu vấn đề nâng lượng vấn đề nguyên liệu. Được biết sẽ phân các nước sản xuất dầu lửa. Trước khi tới Nữu ước đây khóa họp này, người ta công bố ở Genève quyết định thành lập một quỹ đặc biệt để trợ giúp các nước đang mở mang. Nhưng vì hoàn bão nay không gây được sự hứng khởi vì không có sự phát tri trong khối